



# ZALAEGRSZEG MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERÉTŐL

☒ 8901 Zalaegerszeg, Kossuth L.u.17-19. ☎ 92/502-106, fax: 92/311-474  
Email: [mayor@zalaegerszeg.hu](mailto:mayor@zalaegerszeg.hu)

..... napirendi pont

## ELŐTERJESZTÉS

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Közgyűlése  
2016. augusztus 26-i rendkívüli ülésére

**Tárgy:**

Hozzájárulás a 2019-es U21-es UEFA labdarúgó Európa-bajnokság pályázat benyújtásához

**Előterjesztő:**

Balaicz Zoltán polgármester

**Készítette:**

Humánigazgatási Osztály  
Török András sportügyi szakreferens

**Tárgyalta:**

Gazdasági Bizottság  
Ügyrendi, Jogi és Vagyonyilatközlő Bizottság

**Költségvetési, pénzügyi-gazdálkodási szempontból  
ellenőrizte:**

Közigazgatási Osztály

**Törvényességi és tartalmi-formai szempontból ellenőrizte:**

Önkormányzati Osztály

## ***Tisztelt Közgyűlés!***

A Magyar Labdarúgó Szövetség (MLSZ) pályázatot nyújt be a 2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság (Eb) megrendezésére.

A 2019-es pályázatban az MLSZ hat rendező várossal tervez, köztük **Zalaegerszeggel** is. Mindez három csoportmérkőzés megrendezését jelentené a megújuló **ZTE Arénában**, 2019 júniusában.

Az utóbbi tíz évben az U21-es Eb-meccsek átlag nézőszáma jellemzően 10-12 ezer fő körül alakult. Egy sikeres pályázat egy újabb jelentős állomása lehetne a magyar labdarúgás fejlesztési törekvéseinek, továbbá az esemény által a nemzetközi figyelem Magyarországra és a rendező városokra terelődne.

Városunk már a 2005. évi U19-es női labdarúgó Európa-bajnokság idején rendező városként kettő helyszínt biztosított (ZTE Aréna, Andrásida) a torna mérkőzéseinek lebonyolítására Pápa és Bük városa mellett.

A 21 éven aluli játékosok kontinensviadala 2019-ben már a 22. alkalommal kerül megrendezésre. Az elmúlt években Csehország, Izrael, Dánia és Svédország is a rendező országok között volt. A következő, 2017. évi tornának Lengyelország ad otthont. A 2019-es Eb rendezésére összesen nyolc ország pályázik, amely jól mutatja az esemény jelentőségét és a pályázó országok elkötelezettségét. Ez nem véletlen, mivel az U21-es Eb a felnőtt Eb után az UEFA második legfontosabb válogatottak számára kiírt versenysorozata, egyben az első 5 helyezett csapat jogot nyer a 2020. évi Olimpiai Játékokon való részvételre.

A benyújtandó pályázat részét képezi a „**Rendező Város Megállapodás**” amely az UEFA, az MLSZ és a rendező városok közt köttetik. A megállapodás célja az aláíró felek közötti sikeres kooperáció biztosítása a rendezési jog elnyerése esetén. **Fontos, hogy a rendező várost semmilyen kötelezettség nem terheli, amíg az UEFA hivatalosan nem választja ki az MLSZ-t az esemény megrendezésére.** A „Rendező Város Megállapodás” annyiban vállal kötelezettséget, ha Magyarország nyeri a rendezési jogot, úgy Zalaegerszeg városának a hivatkozott megállapodásban leírtakat teljesítenie kell. A megállapodás nem tartalmaz tényszerű pénzügyi adatokat, a kötelezettség vállalás mértéke nem ismert.

A rendezés elnyerése után életbe lépő megállapodás - többek között - az alábbi területeket érinti.

- UEFA és rendező város közötti kommunikáció és kapcsolattartás;
- Irányadó dokumentumok felsorolása;
- Rendező város felelősségköre és feladatai, mint például:
  - helyi infrastruktúra és közterületek biztosítása az eseményhez,
  - átfogó rendezési koncepció kidolgozása,
  - biztonsági koncepció kidolgozása,
  - kapcsolattartás a helyi hatóságokkal,
  - az esemény helyi szintű promóciója.
- UEFA és rendező város szellemi tulajdonának védelmével kapcsolatos rendelkezések;
- UEFA szponzor partnerek jogainak védelme, kereskedelmi jogaik biztosítása.

Amennyiben Zalaegerszeg részt kíván venni rendező városként az eseményen a közgyűlésnek szükséges elfogadnia az 1. számú mellékletben csatolt három oldalú megállapodás tartalmát, melyet aláírás után a Magyar Labdarúgó Szövetségnek a 2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság rendezési jogának elnyerésére irányuló pályázati anyagához csatolnia kell.

**Határozati javaslat:**

1. Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Közgyűlése a Magyar Labdarúgó Szövetségnek a 2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság rendezési jogának elnyerésére irányuló pályázatához hozzájárulását adja, a szükséges „Rendező Város Megállapodás” elnevezésű dokumentum tartalmát az 1. számú melléklet szerint elfogadja és felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

**Határidő:** 2016. szeptember 09.

**Felelős:** Balaicz Zoltán polgármester

2. Nyertes pályázat esetén gondoskodni kell a Zalaegerszeget, mint rendező várost terhelő kötelezettségek fedezetének költségvetésben történő biztosításáról.

**Határidő:** a rendező városra vonatkozó megállapodás hatályba lépését követő első költségvetési előirányzat módosítás

**Felelős:** Balaicz Zoltán polgármester

Zalaegerszeg, 2016. augusztus 19.

  
**Balaicz Zoltán**  
polgármester



I. számú melléklet



**UEFA**  
**UNDER21**  
CHAMPIONSHIP

# Host City Agreement

## for the Final Tournament of the 2017-19 UEFA European Under-21 Championship

for the Host City of

between

Union des associations européennes de football  
Route de Genève 46  
1260 Nyon 2  
Switzerland  
("UEFA")

and

("Host Association")

and

("Host City Authority")

(UEFA, the Host Association and the Host City Authority are collectively referred to as the "Parties" or individually as a "Party")

## Table of contents

|                                                                                   |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 — Definitions and interpretation-----                                           | 3  |
| 2 — Condition precedent and Term-----                                             | 7  |
| 3 — Representations and warranties -----                                          | 8  |
| 4 — UEFA's requirements for the Tournament -----                                  | 8  |
| 5 — Responsibilities of the Host City Authority-----                              | 9  |
| Public interest and support                                                       | 9  |
| Organisational support                                                            | 9  |
| Safety and security                                                               | 10 |
| Event promotion                                                                   | 11 |
| 6 — Intellectual Property and UEFA's commercial programme for the Tournament ---- | 12 |
| Commercial Rights                                                                 | 12 |
| UEFA Intellectual Property                                                        | 12 |
| The Host City Authority Intellectual Property                                     | 13 |
| Clean Site Principle                                                              | 14 |
| Stadium Commercial Perimeter                                                      | 14 |
| 7 — Termination-----                                                              | 15 |
| Causes of termination                                                             | 15 |
| Consequences of termination                                                       | 16 |
| Force Majeure                                                                     | 16 |
| Change to the dates and/or venues for the Tournament                              | 16 |
| 8 — General -----                                                                 | 16 |

## Recitals

- a) UEFA invited its member associations to bid for the right to host the Final Tournament of the 2017-19 UEFA European Under-21 Championship and provided bidders with various requirements, regulations, and guidelines.
- b) UEFA considers that the full support and cooperation of all national and local authorities (and their relevant departments and agencies) in the country in which the Host Association is located is a crucial element to the success of the Final Tournament of the 2017-19 UEFA European Under-21 Championship.
- c) This Agreement sets out the terms under which UEFA, the Host Association and the Host City Authority will cooperate in order to ensure the successful and smooth organisation of the Final Tournament of the 2017-19 UEFA European Under-21 Championship in the Host City Territory and confirms the Host City Authority's full and unconditional acceptance of the Tournament Requirements (as defined below) in respect of all aspects relating to the organisation and staging of certain Matches of the Final Tournament of the 2017-19 UEFA European Under-21 Championship in the Host City Territory.

## 1 — Definitions and interpretation

1.1 In addition to the terms defined on the title page, in this Agreement, the following words and expressions shall have the following meanings unless the context requires otherwise:

**Agreement or Host City Agreement**

this agreement, including its Appendices.

**Ambush Marketing**

the undertaking, without UEFA's consent, of activities (including, for example, marketing, promotional, advertising and public relations activities) that (directly or indirectly) suggest or may create the impression of having been authorised by, or being connected or associated with, UEFA or UEFA's competitions (including the Tournament).

**Authorities**

any and (where appropriate) all of the airport, police, fire, medical and city authorities, including any other local, regional or national government as well as authorities relevant to the safety, security or hosting of the Tournament in the Host Country and Host Cities.

**Bid Agreements**

the agreements concluded with or by the Host Association based on the template documents provided by UEFA to the bidders as part of the Bid Requirements, which include the:

1. Staging Agreement;
2. Stadium Agreement;
3. Host City Agreement.

**Bid Dossier**

the documents completed by the Host Association and returned to UEFA as part of the bid process, being a formal offer of the Host Association to host the Tournament in accordance with the operational, administrative, commercial, infrastructure, facilities and logistical requirements for hosting the Tournament as required by UEFA in accordance with the Tournament Requirements.

**Bid Dossier Template**

the document provided by UEFA to the Host Association as part of the Bid Requirements, which sets out the guidelines on how the Bid Dossier must be formatted to be accepted, how the provided forms must be completed, how the supplementary documents must be provided and how the agreements must be signed.

**Bid Requirements**

the documents provided by UEFA to the Host Association, which set out the requirements that the Host Association must satisfy to host the Tournament in the Host Country and the basis upon which the bidding member associations are evaluated by UEFA for the selection and appointment of the Host Association which include:

1. the Tournament Requirements;
2. the Bid Dossier Template; and
3. the Bid Agreements.

**Clear Site Principle**

the principle that, throughout a certain exclusivity period determined by UEFA, certain sites specified by UEFA (including the Official Sites) shall be free of any advertising, branding, logos, marks or other promotional or marketing materials or activities and otherwise free from any other obligations or restrictions which would limit in any way the ability of: (a) UEFA and/or the Host Association from exercising their rights or performing their obligations in connection with the Tournament; and/or (b) the Commercial Partners from exercising the Commercial Rights.

**Commercial Partner**

any entity to which UEFA grants any Commercial Rights in relation to the Tournament, which entities shall be communicated by UEFA to the Host Association in due course. For the avoidance of doubt, it may also, where the context so requires, include those entities (if any) to whom the Host Association has granted sponsorship rights in relation to the Tournament.

**Commercial Rights**

any and all commercial rights and opportunities in and in relation to the Tournament including, without limitation, all Media Rights, Marketing Rights and Data Rights.

**Confidential Information**

the terms of this Agreement and all matters relating to this Agreement and/or its operation as well as all information and/or data of the Parties which is disclosed or otherwise comes into the possession of the Party (whether directly or indirectly as a result of this Agreement) and being of a confidential nature.

**Data Rights**

means the right to compile and exploit statistics and other data in relation to the Tournament.

**Exclusionary Period**

the period commencing five (5) days prior to the first Match at the Stadium and ending one (1) day after the final Match at the relevant Stadium.

**Fan Zone**

an area for the local population, optional for the Host Association to be set up in any Host City, by or in close cooperation with the respective Host City Authority. Fan Zones shall be managed and operated by the Host Association within the parameters defined by UEFA.

**Force Majeure**

an external, extraordinary and/or unforeseeable event of an insurmountable violence resulting in the breach of a universal duty or obligation and, without prejudice to the foregoing, such events can include: earthquakes, floods, civil wars, acts of terrorism, embargos and closing of borders.

**Host Association**

the UEFA member association identified on the title page of this Agreement which may be appointed by UEFA to host and organise the Tournament in the Host Country.

**Host City**

the city in the Host Country identified on the title page of this Agreement which is to host Matches of the Tournament and be entitled to use the title of one of the official Host Cities of the Tournament.

**Host City Authority**

the governing body of the Host City identified on the title page of this Agreement, which has the power to undertake binding obligations on behalf of such Host City and become party to any agreements concluded in relation thereto.

**Host City Concept**

the concept developed by the Host City Authority in cooperation with the Host Association, UEFA and any other relevant bodies, which shall detail the organisational concept in connection with the Tournament within the Host City Territory.

**Host City Territory**

the entire territory administratively within the jurisdiction of the Host City Authority together with any territories which are not within the jurisdiction of such Host City Authority but which are required for purposes of hosting and organising the Tournament in the Host Country and the relevant Host City, and to fulfil the requirements of UEFA and the Host Association related thereto.

**Host Country**

the country of the UEFA member association appointed by the UEFA Executive Committee to host the Tournament.

**Intellectual Property**

any and all patents, rights in statistics, information or other data (whether collated or recorded in a database (in whatsoever form or format) or otherwise), database rights (including any sui generis or other rights) and all other legal and beneficial intellectual and industrial property rights (whether registered or not) throughout the world, no matter what such rights may be known as in any particular country in the world, and all applications for the same.

**Marketing Rights**

means the right to advertise, promote and market the Tournament; conduct public relations activities to promote the Tournament; and exploit all advertising, sponsorship, hospitality, licensing, merchandising, publishing, betting, gaming, retailing, music and franchising opportunities and all other commercial association rights (including through ticket promotions) in relation to the Tournament. For the avoidance of doubt, Marketing Rights are not Media Rights or Data Rights.

**Marks**

any and all present and future trademarks, service marks, names, devices, slogans, signatures, characters, designs, logos, footage, images and/or animations (whether registered or otherwise) and any applications for the protection or registration of the same (and all renewals and extensions thereof throughout the world) relating to the Tournament including, without limitation, the official logo, the official trophy, the mascot (if any) and other representations thereof, together with all identifying promotional footage, sounds and music (if any) used with UEFA's authority in connection with the Tournament.

**Match**

any football match in its/their entirety (including additional time, extra time and penalty-kick phases, together with all ceremonies before, at half-time and after such match) scheduled to be played within the Host City during the Tournament.

**Media Rights**

means the right to create, distribute and transmit on a linear and/or demand basis for reception on a live and/or delayed basis anywhere in the world by any and all means and in any and all media, whether now known or devised in the future (including, without limitation, all forms of television, radio, mobile, wireless and Internet distribution), audio-visual, visual and/or audio coverage of all aspects of the Tournament and all associated and/or related rights, including fixed media, download and interactive rights.

**Official Site**

any Stadium and any training facility, press centre, the facility for the final tournament draw, any Fan Zone and the site of any of the Tournament events, together with the immediately surrounding and adjacent areas under the control of the site owners, which shall include the VIP and hospitality areas and any other areas that are required in order to comply with the Clean Site Principle.

**Safety and Security Concept**

the concept developed by the Host Association in cooperation with the Host City Authorities, the Stadium Owners, the relevant Authorities and any other relevant bodies, which shall cover all aspects of safety and security relating to the Tournament in the Host Country.

**Stadium**

any stadiums at which Tournament Matches will be played, which shall comprise the entire building of the stadium as well as any and all land, facilities and infrastructure within the Stadium Outer Security Perimeter, as required by UEFA to host Matches at such stadium in accordance with the Tournament Requirements.

**Stadium Agreement**

any of the separate agreements concluded with the respective Stadium Owners of the relevant Stadiums in the form of the standard Stadium Agreement provided to the Host Association by UEFA.

**Stadium Commercial Perimeter**

an area outside the Stadium extending from the Stadium Outer Security Perimeter in each direction which will be defined by UEFA on a case by case basis depending on the specificities of the Stadium environment, as set up in accordance with the Stadium Agreement. For the avoidance of doubt, the stadium commercial perimeter shall include all airspace above and any waterways around the Stadium.

**Stadium Outer Security Perimeter**

the first ticket and accreditation checkpoint at the Stadium. The stadium outer security perimeter may include:

1. all areas to be used by accredited members of the media in connection with the Tournament including media working rooms and the TV compound;
2. commercial display areas for Commercial Partners;
3. hospitality facilities for VPs, Commercial Partners and UEFA's official hospitality programme;
4. any other facilities at or close to the Stadium which are owned or controlled by the Stadium Owner;
5. the exterior of the Stadium extending to, and including, perimeter fences; and
6. any other facilities defined by the Parties as required to comply with the Clean Site Principle requirements.

**Staging Agreement**

the agreement between UEFA and the Host Association concluded for the staging and the organisation of the Tournament in the Host Country which, (i) is in the form as provided to the Host Association by UEFA, (ii) which governs the relationship between UEFA and the Host Association with respect to the Tournament and (iii) comes into force upon UEFA's countersignature.

**Term**

shall have the meaning as set out in Clause 2.4 of this Agreement.

**Tournament**

the Final Tournament of the 2017-19 UEFA European Under-21 Championship including all official events and activities related thereto due to be held in the Host Country in June 2019. The exact dates will be discussed with the appointed Host Association and confirmed by the UEFA Executive Committee at the latest 10 months prior to the start of the Tournament.

**Tournament Requirements**

the document provided by UEFA to the Host Association as part of the bid process, which sets out the requirements for hosting the Tournament, including, organisational, commercial, infrastructure, facilities and financial requirements.

**UEFA**

the Union des Associations Européennes de Football, whose registered office is at Route de Genève 46, 1260 Nyon, Switzerland, which includes UEFA Events SA and may include any existing (or to be created) legal entity in which UEFA is a majority or sole shareholder.

**UEFA IP**

the Marks and any and all Intellectual Property relating to UEFA, the Tournament and/or any additional events organised as part of the Tournament, including, the UEFA European Under-21 Championship winners' trophy, the official logos and mascots for the Tournament and other representations thereof, together with all identifying promotional footage, animations, sounds and music (if any) used with UEFA's authority in connection with the Tournament.

1.2 In this Agreement:

- a) words importing the singular include the plural and vice versa;
- b) any phrase introduced by the terms "including", "include", "in particular", "for example" or any similar expression shall be construed as illustrative and shall not limit the sense of the words preceding those terms;
- c) the Appendices and the Tournament Requirements (insofar as they apply to the obligations of the Host City Authority) form part of this Agreement and shall have effect as if set out in full in the body of this Agreement; and
- d) any reference: to "Clause" shall mean one of the numbered Clauses from 1 to 10 of the main body of the Agreement; to "Appendix" or "Appendices" (if any) shall mean the relevant Appendix or all Appendices of this Agreement; and to "Paragraph" shall mean the relevant Paragraph of one of the Appendices of this Agreement (if any).

1.3 Save where otherwise stated all consents, approvals, notices, directions and/or instructions that are required to be given or obtained pursuant to this Agreement shall be given in writing.

1.4 Whenever the terms of this Agreement provide for the consent or approval of UEFA to be given or obtained, unless otherwise stated, UEFA shall have an absolute discretion to grant or withhold such consent or approval.

## 2 — Condition precedent and Term

2.1 By duly signing this Agreement and returning it to UEFA, the Host Association and the Host City Authority:

- a) make an unconditional and irrevocable offer to UEFA to host Matches and organise various additional events of the Tournament within the Host City Territory in accordance with the Tournament Requirements and the terms and conditions of this Agreement; and
- b) agree to cooperate with UEFA for the Tournament in accordance with the terms and subject to the conditions set out in this Agreement.

2.2 The Parties acknowledge and agree that no rights are granted to or obligations conferred upon the Host City Authority unless and until UEFA has appointed the Host Association to host the Tournament in the Host Country, and UEFA has counter-signed and returned this Agreement to the Host Association.

2.3 Upon UEFA's ratification pursuant to Clause 2.2, the Host City shall be deemed to have been chosen as an official Host City of the Tournament as decided by UEFA in its sole discretion and as notified to the Host City Authority and the Host Association at the time of the official announcement of the Host Association as host of the Tournament.

2.4 This Agreement will take effect from the date of its counter-signature by UEFA and will continue until four (4) weeks after the last Match of the Tournament unless terminated earlier in accordance with the provisions of Clause 7 (the "Term").

### 3 — Representations and warranties

- 3.1 The Host City Authority warrants and undertakes to UEFA and the Host Association that:
- a) it has read, understood and agrees to fully and unconditionally comply with the requirements related to Host Cities as set out in the Tournament Requirements;
  - b) it has the capacity, power and authority to enter into this Agreement and fulfil its obligations;
  - c) if so required under any applicable laws binding the Host City Authority, the execution, delivery and performance of this Agreement by the Host City Authority has been duly and validly authorised by any and all required competent authorities or bodies;
  - d) this Agreement constitutes valid and legally binding obligation of the Host City Authority, enforceable against the Host City Authority in accordance with the terms of this Agreement;
  - e) it fully, and without restrictions, supported the bid by the Host Association to host the Tournament in the Host Country and that it will continue to fully support and cooperate with UEFA and the Host Association regarding the preparation, organisation and promotion of the Tournament and all official related events in the Host City Territory in accordance with the Tournament Requirements;
  - f) all information provided and representations made by the Host City Authority to UEFA during the course of the bidding process (including all information and representations contained in the Bid Dossier or otherwise presented to UEFA prior to execution of this Agreement) are accurate; and
  - g) the Host City Authority has not knowingly withheld from UEFA and/or the Host Association any information relating to the staging and organisation of the Tournament in the Host City or to its bid to be appointed by UEFA to host the Tournament in the Host Country.
- 3.2 The Host City Authority acknowledges and agrees that all requirements and conditions relating to host cities as set out in the Tournament Requirements shall be binding on the Host City Authority and shall be relied upon by UEFA as if they were set out in this Agreement. The Host City Authority shall be solely responsible for ensuring that any requirements in relation to the Matches and events of the Tournament within the Host City Territory as set forth in the Tournament Requirements will be properly implemented at no additional cost to UEFA, as soon as possible following the appointment of the Host Association to host the Tournament in the Host Country.
- 3.3 The Host City Authority acknowledges and agrees that all of the information, representations, statements and other commitments made by the Host City Authority and included by the Host Association in the Bid Dossier shall be binding on the Host City Authority and relied upon by UEFA as if they were set out in this Agreement.
- 3.4 The Host City Authority shall cooperate fully with UEFA and the Host Association to stage and organise the Tournament in accordance with the Tournament Requirements. UEFA will retain control of the format of the Tournament and the Host City Authority will respect UEFA's final decision regarding the dates, times and venues for all Matches of the Tournament, which may be modified by UEFA at any time.

### 4 — UEFA's requirements for the Tournament

- 4.1 The Host City Authority acknowledges and agrees that it will host Matches and organise events of the Tournament in the Host City Territory in accordance with:
- a) the terms and conditions of this Agreement;
  - b) the requirements related to host cities as set out in the Tournament Requirements;
  - c) the representations, warranties, guarantees, assurances and other promises made by the Host Association, in agreement with the Host City Authority, in relation to the Host City Territory as set out in the Bid Dossier;

- d) specific, competition-related regulations insofar as such regulations apply to the Host City Authority or any activities related to hosting the Tournament within the Host City Territory. Such regulations shall include the Regulations of the 2017-19 UEFA European Under-21 Championships, Safety and Security Regulations and Medical Regulations; and
  - e) such other reasonable guidelines, directions, requirements, instructions and requests as UEFA may issue to the Host City Authority through the Host Association from time to time during the Term.
- 4.2 In the event of conflict between any of the above UEFA's requirements, UEFA will determine in its sole discretion which should prevail.
- 4.3 The Parties acknowledge and agree that the Tournament Requirements may be amended by UEFA from time to time during the Term, upon written notification, and the Host City Authority agrees to continue to comply with such amended Tournament Requirements provided that, where the Host City Authority can demonstrate to UEFA's satisfaction that any such amendment has resulted in or will result in a material adverse effect on the financial situation of the Host City Authority, the Host City Authority agrees to discuss in good faith with the Host Association and UEFA such material adverse effect with a view to seeking an alternative solution acceptable to the Host City Authority, the Host Association and UEFA.

## 5 — Responsibilities of the Host City Authority

### Public interest and support

- 5.1 The Host City Authority hereby undertakes that the preparation and staging of the Tournament will be classified as a matter of general interest within the Host City Territory.
- 5.2 The Host City Authority shall provide for use in relation with any Tournament events or Matches, all required and necessary public land, public facilities and public infrastructure within the Host City Territory to comprise and/or complement the agreed upon Official Sites within the Host City Territory. The Host City Authority shall ensure that all such public land, public facilities and infrastructure shall be delivered at no cost for the use by UEFA (including UEFA's Commercial Partners) and the Host Association for the Tournament in accordance with the Tournament Requirements, which shall include (also at no cost) the provision of all basic services (such as but not limited to electricity, water, waste management and cleaning).
- 5.3 The Host City Authority shall conclude all necessary agreements and take all necessary steps to secure the full support and cooperation of any relevant Authorities located in the Host City Territory whose involvement is necessary for the Host City Authority to comply with its obligations under this Agreement. The Host City Authority shall make sure that any of its contractual partners comply with all of the obligations set out in this Agreement (i.e. UEFA IPR protection, UEFA's commercial programme etc.).

### Organisational support

- 5.4 The Host City Authority shall develop the Host City Concept with comprehensive explanations, plans, budgets, maps and any other necessary information required by UEFA in connection with the different activities and projects planned in the Host City Territory for the Tournament based on the Tournament Requirements, which shall cover (but not be limited to):
- a) event promotional activities (as set out in Clause 5.15) and any other operational aspects related to the Host City Territory;
  - b) any necessary licensing and permit application and issuance requirements; and
  - c) any land, venues, facilities or other areas required to host and organise the Tournament within the Host City Territory which are not under the jurisdiction of the Host City Authority. For the avoidance of

doubt, the Host City Authority shall provide overview of any such areas and clearly identify the relevant Authority responsible.

The Host City Authority shall present a first draft of the Host City Concept to UEFA and the Host Association by 31 January 2018.

- 5.5 The Host City Authority shall appoint by June 2017 and maintain throughout the preparation and Tournament period until one (1) month after the conclusion of the Tournament, its main representative to act as the unique and sole contact point for matters of the Tournament concerning the Host City Territory and to report to UEFA and the Host Association concerning the implementation of the terms of this Agreement. The Host City Authority's representative shall have all necessary powers to liaise with representatives of the relevant national and regional Authorities, and to coordinate all matters between UEFA, the Host Association, the Authorities, and such other relevant third parties in connection with the preparation, organisation and staging of the Tournament in the Host City Territory in accordance with the Tournament Requirements.
- 5.6 The Host City Authority shall ensure that it supports and safeguards the legitimate interests of UEFA, the Tournament, the Commercial Partners and the Host Association in any dealings with any other third parties at all times. Without prejudice to the foregoing, the Host City Authority shall not enter into any contract with any third party, and shall minimise the negative impact of any of its existing contracts with third parties, whose interests in any matter conflict, or are reasonably likely to conflict, with the requirements or interests of UEFA, the Commercial Partners, the Host Association and/or the Tournament or which interfere with the performance of the various obligations under this Agreement.
- 5.7 The Host City Authority shall assist the Host Association, UEFA and the Commercial Partners regarding all necessary consent, permissions and licences that may be required from any relevant Authorities or third parties in respect of the organisation of the Tournament and exploitation of certain rights in connection with the Tournament in the Host City Territory.

### Safety and security

- 5.8 The Host City Authority shall ensure that by fifteen (15) months prior to the start of the Tournament at the latest, the relevant and competent Authorities develop and provide to UEFA a "Host City Safety and Security Concept", covering all aspects of safety and security relating to the Tournament in the Host City Territory. The Host City Safety and Security Concept shall take into account the requirements set out in this Agreement and the Tournament Requirements and shall reflect any international good practices related to event safety and security. The Host City Safety and Security Concept shall also include a self-assessment of existing and planned arrangements in the Host City Territory in connection with the Tournament, any foreseeable risks in the lead-up to and during the Tournament, as well as any and all applicable laws that are relevant from a safety and security perspective in connection with staging and organising the Tournament. For the avoidance of doubt, the Host City Safety and Security Concept must also address all health and medical matters for the Tournament.
- 5.9 The Host City Safety and Security Concept referred to above shall be provided to the Host Association, which will integrate it into the global safety and security concept for the Tournament in the Host Country.
- 5.10 The Host City Authority shall secure the full support and cooperation of any other relevant national and/or regional Authorities as required for the development and implementation of the Host City Safety and Security Concept for the Tournament in the Host City Territory.
- 5.11 The Host City Authority shall bear all costs in relation to public safety and security and public order measures taken with respect to the Tournament in the Host City Territory in accordance with the Host City Safety and Security Concept.
- 5.12 The Parties acknowledge and agree that, unless otherwise indicated in this Agreement:

- a) the Host Association shall be responsible for safety and security at the Official Sites (except for the Fan Zone, if any, for which the Host City Authority and the Authorities shall be responsible);
  - b) the Host City Authority and the Authorities shall have overall responsibility for public safety, security and public order related to the Tournament; and
  - c) UEFA shall have no responsibility whatsoever regarding safety, security and public order related to the Tournament.
- 5.13 The Host Association, the Host City Authority and the Authorities shall bear all costs in relation to their respective obligations for safety and security measures for the Tournament, except for costs for private security inside any of the following:
- a) the Stadium in respect of which the Stadium Owner is solely responsible; and
  - b) Official Sites other than the Stadium and the Fan Zone (if any) in respect of which the Host Association is solely responsible unless agreed otherwise by UEFA.
- 5.14 The Host City Authority hereby acknowledges, confirms and undertakes that it will be solely responsible and liable with regards to any such safety and security measures for the Tournament as fall under the responsibility of the Host City Authority and the Authorities, and that it will hold UEFA and the Host Association harmless against any action from any third party in this respect.

#### Event promotion

- 5.15 The Host City Authority shall promote the Tournament in the Host City Territory in accordance with the Tournament Requirements and the Host City promotional programme, which shall be developed by the Host Association in cooperation with the Host City Authority, and which shall include the following non-exhaustive elements:
- a) any promotional campaigns planned to promote the Tournament in the Host City Territory;
  - b) a Host City dressing programme, covering the period commencing at least two (2) weeks prior to the opening Match of the Tournament until two (2) days after the last Match of the Tournament played in the Host City Territory. The Host City dressing programme which shall be developed by the Host City Authority shall in particular take into account the following principles:
- 5.16 the Host City Authority shall be responsible and bear all the related costs, for the provision of locations, as well as the production, installation (including the necessary structures), maintenance and dismantling of any and all dressing materials, posters, flags and banners in connection with the Tournament at prominent places in and around the Host City Territory, such as but not limited to Host City's city centre areas, main routes to and from the Stadium, areas around the Official Sites, train stations, airport and near famous buildings or tourist attractions;
- 5.17 the Host City Authority shall ensure that the dressing materials increase visibility in the Host City Territory in line with any official events of the Tournament,
- 5.18 the Host City Authority acknowledges and agrees that such dressing materials will be designed according to the UEFA Under-21 EURO 2019 brand manual; and
- 5.19 the Host City Authority acknowledges and agrees that UEFA will decide, in its sole discretion, regarding the content to be displayed on such dressing materials.

## 6 — Intellectual Property and UEFA's commercial programme for the Tournament

- 6.1 The Parties acknowledge and agree that UEFA will solely and exclusively own and control the UEFA IPR, the use and/or exploitation of the Marks, any Commercial Rights and any other rights in connection with UEFA and/or the Tournament and any goodwill, know-how or customer data (other than know-how or customer data which can be demonstrated to be owned by or in the possession of either the Host Association or the Host City Authority prior to the date of this Agreement) generated by UEFA, the Host Association and/or the Host City Authority in hosting and organising the Tournament within the Host City Territory and fulfilling the obligations under this Agreement.
- 6.2 The Host City Authority acknowledges that:
- a) UEFA has appointed the agency CAA Eleven Sàrl ("CAA 11") as its agent for the exploitation of certain Commercial Rights relating to the Tournament;
  - b) certain of UEFA's functions relating to this Agreement may be performed by CAA 11 on UEFA's behalf. The Host City shall cooperate with CAA 11 in relation to this Agreement. In the event that instructions to the Host City from CAA 11 contradict instructions issued directly by UEFA, the instructions issued directly by UEFA shall prevail; and
  - c) it is not authorised to appoint any local partners in relation to the Tournament, unless agreed by UEFA in advance and in writing.

### Commercial Rights

- 6.3 The Host City Authority acknowledges and agrees that it shall cooperate with UEFA, the Host Association and any other Authorities to protect all rights and interests of UEFA and the Commercial Partners in and around the Host City Territory based on the principle of exclusivity.
- 6.4 The Host City Authority shall not exploit any rights in its capacity as one of the Host Cities hosting Matches of the Tournament other than as expressly stated in this Agreement or with the prior written consent of UEFA and shall not make any direct and/or indirect association with or references to UEFA, the Host Association, the Commercial Partners and/or the Tournament except for editorial purposes and/or with the prior written approval of UEFA.

### UEFA Intellectual Property

- 6.5 Other than as expressly set out in this Agreement, the Host City Authority will not, by virtue of this Agreement or otherwise, obtain or claim any right, title or interest in or to the Intellectual Property related to UEFA and the Tournament (including the UEFA IPR).
- 6.6 UEFA hereby grants to the Host City Authority a non-exclusive licence to use the UEFA IPR supplied to the Host City Authority by UEFA to the limited extent required for the purposes of hosting and organising (and promoting the fact that it is organising) the Tournament as set forth in this Agreement and the Tournament Requirements provided that the Host City Authority complies at all times with any reasonable conditions set forth by UEFA governing the use of such UEFA IPR.

The Host City Authority shall not be entitled to grant any sub-licences of such rights.

In no event may the Host City Authority use the UEFA IPR for any commercial purposes whatsoever.

The licence granted in accordance with this Clause 6.6 shall automatically terminate on the earlier of:

- a) the termination or expiry of this Agreement; or
- b) one (1) month after conclusion of the Tournament.

For the avoidance of doubt, such licence may also be revoked by UEFA at any time without the need to specify the reasons of such decision.

- 6.7 UEFA shall fully and effectively indemnify and hold harmless, and keep indemnified and held harmless, the Host City Authority and its respective sub-licensees from and against any and all losses, damages, judgments, liabilities, penalties, claims, suits, expenses (including legal expenses) and costs resulting from, arising out of, related to or in connection with any claim or action by any third party brought in relation to the Host City Authority's use of the UEFA IPR in accordance with this Agreement. In such circumstances, the Host City Authority shall:
- a) promptly notify UEFA of such claim or action;
  - b) not settle, admit or compromise the relevant claim or action; and
  - c) provide all such assistance, co-operation and information as UEFA may reasonably require in connection with such claim or action.
- 6.8 The Host City Authority shall not knowingly do or cause, or permit anything to be done, which may endanger the UEFA IPR, the Marks or the title of UEFA thereto.
- 6.9 If and to the extent that the Host City Authority acquires any right, title and/or interest in the Tournament (including all Intellectual Property related to the Tournament, any accrued goodwill in the Marks as well as any materials, data reports and systems developed and/or used by the Host City Authority in connection with the Tournament), the Host City Authority acknowledges and agrees that the benefit of all such right, title and interest will at all times accrue to and inure to the benefit of UEFA, and the Host City Authority irrevocably, unconditionally and free of charge assigns to UEFA all such right, title and interest by way of present and future assignment.

### The Host City Authority Intellectual Property

- 6.10 The Host City Authority grants to UEFA, free of charge, a worldwide non-exclusive licence (with the right to sub-license to UEFA affiliates and Commercial Partners) to use the Intellectual Property of the Host City Authority including the Host City name, image, branding, logos, designs and maps of and from the Host City including any landmarks or internationally recognised symbols thereof (including any material derived there from) ('Host City Intellectual Property') for any commercial and non-commercial uses via any and all current and/or future media in relation with the Tournament free from any third party rights and/or any further charges, provided that UEFA (including the UEFA affiliates) or the Commercial Partners (as the case may be) comply at all times with any reasonable conditions set forth by the Host City Authority (at the time when any such Host City Intellectual Property is provided to UEFA) governing the use of such Host City Intellectual Property. For the avoidance of doubt, the Host City Authority shall also authorise UEFA to use pictures and video materials made within the Host City Territory, free of charge and for all possible uses on UEFA website, publications or in any other promotional items produced by UEFA. UEFA may conduct video filming within the Host City Territory for production of Tournament video clips and the Host City Authority shall provide all necessary support.
- 6.11 The licence granted to UEFA by the Host City Authority shall be perpetual and irrevocable. In addition, UEFA shall be entitled to use the Host City Intellectual Property following the expiry or termination of this Agreement for UEFA's internal purposes and for the purposes of promoting the Tournament.
- 6.12 Any sub-licence of the Host City Intellectual Property by UEFA to the Commercial Partners with this Clause shall automatically terminate on the earlier of:
- a) the termination or expiry of this Agreement; or
  - b) one (1) month after conclusion of the Tournament.

Thereafter, Commercial Partners may apply directly to the respective Host City Authority for a right to use the Host City Intellectual Property on a case by case basis. For the avoidance of doubt, the use by a Commercial Partner of advertising, marketing and/or promotional materials bearing the Host City Intellectual Property after such termination, expiry or one (1) month deadline shall not be deemed to be a breach of this Clause provided that:

- a) the Host City Intellectual Property is used by the Commercial Partners in the exercise of their Commercial Rights; and
- b) the relevant materials were produced prior to such termination, expiry or deadline.

6.13 The Host City Authority shall fully and effectively indemnify and hold harmless, and keep indemnified and held harmless, UEFA, UEFA's affiliates, the Commercial Partners, and their respective sub-licensees, affiliates, officers, directors, employees, agents, representatives and sub-contractors, on demand, from and against any and all losses, damages, judgments, liabilities, penalties, claims, suits, expenses (including, without limitation, legal expenses) and costs resulting from, arising out of, related to or in connection with any claim or action by any third party brought against UEFA, UEFA's affiliates and/or the Commercial Partners in relation to their use of the Host City Intellectual Property in accordance with this Agreement. In such circumstances, UEFA and/or the relevant Commercial Partner (as the case may be) shall:

- a) promptly notify the Host City Authority of such claim or action;
- b) not settle, admit or compromise the relevant claim or action; and
- c) provide all such assistance, co-operation and information as the Host City Authority may reasonably require in connection with such claim or action.

#### Clean Site Principle

6.14 The Host City Authority shall ensure that any Official Sites (in relation to any land, structures, buildings or other infrastructure which are owned and/or controlled by the Host City Authority) are completely free and clear of any third party advertising and/or branding and comply with the Clean Site Principle.

#### Stadium Commercial Perimeter

6.15 UEFA shall determine, after consultation with the Host Association and the owners and/or operators of the Stadium, the extent of the land, facilities, structures buildings or other infrastructure in and around the Stadium that shall be required to be included within the Stadium Outer Security Perimeter and the Stadium Commercial Perimeter.

6.16 UEFA shall be entitled to review the Stadium Commercial Perimeter during subsequent site visits at the Stadium and may accordingly revise the Stadium Commercial Perimeter, in which case the detailed plans and aerial photographs in the Bid Dossier shall be revised and updated accordingly. The Parties acknowledge and agree that any revised plans and aerial photographs, together with the relevant site visit report(s), shall be used as a reference tool by the Parties for the remainder of the Term.

6.17 The Host City Authority shall make any and all land, facilities, structures, buildings or other infrastructure owned and/or controlled by the Host City Authority within the Stadium Commercial Perimeter, exclusively available for the Tournament in accordance with the Tournament Requirements.

6.18 Within the Stadium Commercial Perimeter (in relation to any land, structures, buildings or other infrastructure which are owned and/or controlled by the Host City Authority), during the Exclusivity Period, the Host City Authority shall:

- a) ensure that any commercial and/or promotional activities are restricted, in order to prevent Ambush Marketing activities being conducted in the immediate surroundings of the Stadium;
- b) pre-reserve for Commercial Partners all existing – or to be created – advertising space;

- c) do not perform or authorise third parties to perform street vending and/or any other commercial or promotional activities (for example, leafleting, product distributions, setting up of temporary advertising structures or signs), including Ambush Marketing;
  - d) reject any applications for temporary licences for street vending and/or similar commercial or promotional activities (including, for example, leafleting and product distributions); and
  - e) ensure that the Commercial Partners are able to exercise the relevant Commercial Rights granted to them by UEFA (including, for example, pouring rights and merchandise concessions for the sports apparel and accessories).
- 6.19 Businesses which are established and existing within the Stadium Commercial Perimeter (i.e. have not been established for a temporary period around the Tournament), may conduct regular business and display their standard branding (i.e. non-Tournament related), provided that they (i) comply with the provisions of Clause 6.18 and (ii) do not engage in any Ambush Marketing activities.
- 6.20 The Host City Authority shall take all necessary steps to ensure that no large scale promotions by competitors of the Commercial Partners and/or any large scale football-related campaigns or any Ambush Marketing are operated by third parties at any Official Site (in relation to any land, structures, buildings or other infrastructure which are owned and/or controlled by the Host City Authority) and in key locations of the Host City Territory specified by UEFA (such as iconic sites, monuments, major buildings and landmarks) without UEFA's consent.
- 6.21 The Host City Authority shall work with the Host Association in case it is required to enter into separate agreements to secure any land, facilities, structures buildings or other infrastructure owned and/or contractually controlled by third parties within the Stadium Commercial Perimeter required for the Tournament in accordance with the Tournament Requirements, which agreements shall be consistent with the obligations set out in this Agreement.

## 7 — Termination

### Causes of termination

- 7.1 UEFA shall have the right to terminate this Agreement with immediate effect by written notice to the Host City Authority and the Host Association if:
- a) UEFA considers that safety and security is jeopardised in any way whatsoever;
  - b) there are organisational or logistical problems which in UEFA's sole opinion threaten the successful staging and organisation of the Tournament in the Host Country or in the Stadium and/or the Host City;
  - c) UEFA withdraws from the hosting of the Tournament in the Host Country, Host City, at the Stadium or cancels the Tournament in its entirety; or
  - d) there is insufficient infrastructure, accommodation and transportation facilities in the Host City Territory for the Tournament as required under the Tournament Requirements.
- 7.2 Any Party shall have the right to terminate this Agreement with immediate effect by written notice to the other Parties if:
- a) one of the other Parties other than the terminating Party commits a material breach of any of its material obligations or warranties under this Agreement and, if the breach is capable of remedy, fails to remedy it within a reasonable time deadline set by the Party not in breach; or
  - b) one of the other Parties other than the terminating Party becomes bankrupt or insolvent or enters into liquidation, or enters into any formal arrangement or composition with its creditors or any of them, or has a receiver or an administrator appointed over a portion or all of its property or assets or if such

Party ceases to carry on its business or if any bankruptcy or other enforcement proceedings, at a creditor's request were to be instituted against such Party.

### Consequences of termination

- 7.3 Upon expiry or termination of this Agreement however arising:
- a) all rights granted to the Host City Authority in connection with the Tournament will revert to UEFA;
  - b) where appropriate, the Host City Authority agrees to cooperate with UEFA and with any host city appointed thereafter, as reasonably required by UEFA; and
  - c) the Parties shall take all necessary steps to minimise any financial damages in respect of the Tournament.
- 7.4 Within thirty (30) days after expiry or termination of this Agreement, the Host City Authority shall return all materials relating to the Tournament as are in its possession or control, strictly in accordance with the directions of UEFA.
- 7.5 The Parties shall have no further obligations or rights under this Agreement when the Term ends, except for those Clauses the survival of which is necessary for the interpretation or enforcement of this Agreement.

### Force Majeure

- 7.6 If one of the Parties cannot fulfil or perform its obligations under this Agreement for any reason of Force Majeure, then such non-performance or failure to fulfil its obligations will not be deemed to be a breach of this Agreement provided that the Party seeking to rely on this Clause 7.6:
- a) could not have avoided the effect of the Force Majeure by taking precautions which, having regard to all matters known to it before the occurrence of the Force Majeure and all relevant factors, it ought to have taken but did not take; and
  - b) has used its best endeavours to mitigate the effect of the Force Majeure and to carry out its obligations under this Agreement in any other way that is reasonably practicable.
- 7.7 If either Party is prevented from the performance of its obligations by Force Majeure for a continuous period in excess of one (1) month, the other Party may terminate this Agreement immediately on service of written notice upon the Party so prevented, in which case neither Party will have any liability to the other except that rights and liabilities which accrued prior to such termination must continue to subsist.

### Change to the dates and/or venues for the Tournament

- 7.8 If the dates or venues for the Tournament and/or any of the Matches is/are changed by UEFA, then the performance of the obligations of the Parties will not terminate and the Host City Authority will not assert any claims or rights to damages against the Host Association and/or UEFA.

## 8 — General

- 8.1 The Parties shall exercise their rights and fulfil their respective obligations under this Agreement at their own costs and expense.
- 8.2 The Host City Authority shall indemnify, hold harmless and defend UEFA from and against all liabilities, claims, damages or costs arising pursuant to this Agreement as a result of a failure by the Host City Authority to perform any of its obligations in accordance with this Agreement or as a result of any lawful termination by UEFA of any of the agreements with the Host Association in connection with staging and organising the Tournament in the Host Country.

- 8.3 The Host City Authority acknowledges and agrees that UEFA shall be entitled to appoint certain third parties, including, without limitation, any local organising committee, to perform certain tasks in connection with the Tournament on behalf of UEFA and/or the Host Association, and that it shall cooperate fully with any such third party to implement the Tournament Requirements.
- 8.4 The Parties shall keep each other immediately informed of all matters which are likely to be of importance in relation to the Tournament including, without limitation, any circumstances which may affect, hinder or endanger the successful organisation of the Tournament or the fulfilment of any of the obligations as set out in this Agreement.
- 8.5 The Host City Authority shall not make any announcement in relation to this Agreement without the prior written consent of UEFA.
- 8.6 Neither Party will, without the prior written consent of the other (except as required by law), disclose to any third party any Confidential Information relating to the terms of this Agreement and/or its operation after execution of this Agreement, subject to any disclosure of Confidential Information which is required in connection with the implementation and performance of this Agreement. Notwithstanding the above, the Parties acknowledge and agree that UEFA shall be permitted to disclose such confidential information to CAA 11.
- 8.7 The Host City Authority acknowledges that UEFA may transfer, sub-license and/or sub-contract UEFA's rights and/or UEFA's obligations under this Agreement to UEFA's affiliates. UEFA's affiliates will not be considered to be third parties for the purposes of this Agreement and references to "UEFA" in this Agreement shall be deemed to include the UEFA's affiliates.
- 8.8 The Host City Authority acknowledges that UEFA has ultimate authority to prescribe or change any aspect of the Tournament at its sole discretion.
- 8.9 This Agreement is drafted and signed in the English language. If this Agreement is translated into another language, then the English language text shall prevail.
- 8.10 This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Switzerland. Any differences or disputes arising out of this Agreement shall be settled by arbitration conducted in Nyon, Switzerland, and the arbitral proceedings shall be governed by Art. 176 et seq. of the Swiss Private International Law Statute. Each party shall nominate one (1) arbitrator and the two (2) arbitrators so appointed shall agree upon and then appoint a third arbitrator to act as chairperson of the arbitral tribunal. If either party or the two arbitrators fail to appoint within thirty (30) days of either party requiring it or them to do so, the second or third arbitrator shall be appointed by the President of the Court of Appeal of the Canton of Vaud. The award shall be final.

This Agreement has been signed by a duly authorised signatory:

For UEFA

Signature

Name

Title

Date

For the Host Association:

Signature

Name

Title

Date

For the Host City Authority:

Signature

Name

Title

Date

**Rendező városra vonatkozó megállapodás  
az UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság 2017-2019-es kiírásáról**

**a vendéglátó város számára [a vendéglátó város neve]**

amely létrejött az alábbi felek között:

Union des associations europeennes de football  
Route de Geneve 46  
1260 Nyon 2  
Switzerland

*(továbbiakban: „UEFA”)*

valamint

[vendéglátó szövetség]

*(továbbiakban: „vendéglátó szövetség”)*

valamint

[vendéglátó város hatósága]

*(továbbiakban „vendéglátó város hatósága”)*

között.

(Az UEFA, a vendéglátó szövetség és a vendéglátó város hatóságai a továbbiakban közösen mint „felek”, avagy egyenként mint „fél” jelenik meg)

## **Tartalomjegyzék**

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| 1 – Meghatározások, és értelmezések                               | 3  |
| 2 – Előfeltételek és érvényesség                                  | 7  |
| 3 – Képviselő és garanciák                                        | 7  |
| 4 - Az UEFA előírásai a rendezvényre                              | 8  |
| 5 – A vendéglátó város hatóságainak felelőssége                   | 9  |
| Közérdek és támogatás                                             | 9  |
| Szervezési támogatás                                              | 9  |
| Biztosítás és védelem                                             | 10 |
| Az esemény népszerűsítése                                         | 11 |
| 6 – Az UEFA kereskedelmi programja és a szellemi tulajdon védelme | 11 |
| Kereskedelmi jogok                                                | 12 |
| Az UEFA szellemi tulajdona                                        | 12 |
| A vendéglátó város hatóságának szellemi tulajdona                 | 13 |
| A tiszta terület alapelve                                         | 14 |
| A stadion kereskedelmi határa                                     | 14 |
| 7 - A megállapodás megszűnése                                     | 15 |
| A megszűnés okai                                                  | 15 |
| A megszűnés következményei                                        | 15 |
| Vis major                                                         | 15 |
| Változások a rendezvény dátumaiban és/vagy helyszíneiben          | 16 |
| 8 – Általános feltételek                                          |    |

## Preambulum

A. Az UEFA meghívta a tagszövetségeit, hogy vegyenek részt azon a pályázaton, amelyen jogot nyerhetnek a 2017-2019-ben rendezendő UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság (végső szakasz) mérkőzéseinek megrendezésére, és ellátta a pályázókat a különböző előírásokkal, szabályozásokkal és útmutatókkal.

B. Az UEFA meg van győződve arról, hogy a vendéglátó szövetség országában nélkülözhetetlen a teljes körű támogatás, és együttműködés az összes nemzeti- és helyi szintű hatósággal (valamint az illetékes minisztériumokkal és kormánysszervekkel) annak érdekében, hogy a 2017-2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság végső küzdelmeit sikeresen meg lehessen rendezni.

C. Jelen megállapodás határozza meg azokat a feltételeket, amelyek alapján az UEFA, a vendéglátó szövetség és a vendéglátó város hatóságai együttműködve biztosítják a 2017-2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság (végső szakasz) mérkőzéseinek sikeres és akadály nélküli megrendezését. A megállapodás egyben megerősíti, hogy a vendéglátó város hatóságai teljes mértékben, és feltétlenül elfogadják a rendezvény követelményrendszerét (amint azt az alábbiakban részletezzük).

## **1 – Meghatározások és értelmezések**

- 1.1. A fentebb meghatározott terminusok mellett a jelen megállapodásban a következő szavakat és kifejezéseket az alábbiakban ismertetett tartalom szerint értelmezzük, hacsak a szövegkörnyezet másképp nem kívánja:

### **Megállapodás vagy Rendező város megállapodás**

Jelen megállapodás az összes mellékletével.

### **Gerilla marketing**

A „gerilla-marketing” kifejezés minden olyan jellegű tevékenységet lefed (ideértve például a marketing-, promóciós-, reklámozási-, és közönségkapcsolati tevékenységeket), amely esetén az UEFA beleegyezése nélkül valakik olyan tevékenységet folytatnak, amelyek (közvetlen, vagy közvetett módon) azt sugallják, hogy az elkövetők rendelkeznek az UEFA-tól a szükséges felhatalmazással, vagy más módon kapcsolatban állnak az UEFA-val (ideértve a jelen rendezvényt).

### **Hatóságok**

Az összes repülőtéri, rendőrségi, tűzoltósági, egészségügyi és városi hatóságok, ideértve bármely helyi, regionális vagy nemzeti hatóságot, amely felelős a biztonságért, védelemért, vagy bármely olyan területért, amely kapcsolatban áll a rendezvény megszervezésével a vendéglátó országban és a rendező városokban.

### **Pályázati megállapodások**

A megállapodások, amelyeket a vendéglátó szövetséggel köt az UEFA, a következők:

- 1 Rendezési megállapodás;
- 2 Stadion megállapodás;
- 3 Rendező város megállapodás.

### **Pályázati anyag**

A pályázati folyamatban a vendéglátó szövetség által összeállított, és az UEFA-nak megküldött dokumentáció, amely a vendéglátó szövetség hivatalos ajánlata a 2017-2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság végső szakaszának megrendezésére a vendéglátó városban, a rendezvénnel kapcsolatos előírásokkal összhangban.

### **Pályázati mintaanyag**

Az UEFA által a vendéglátó szövetség számára a pályázati feltételek részeként biztosított dokumentum, amely meghatározza a pályázat formázásának, az adatlapok kitöltésének, a kiegészítő dokumentumok benyújtásának és a megállapodások aláírásának fő irányvonalait.

### **Pályázati feltételek**

Az UEFA által a vendéglátó szövetség számára biztosított dokumentumok, amelyek meghatározzák a rendezvény szervezéséhez szükséges feltételeket a vendéglátó országban.

A következő dokumentumok képezik a pályázati feltételeket:

- 1 Rendezvény követelményrendszere;

- 2 Pályázati mintaanyag;
- 3 Pályázati megállapodások.

### **Tiszta terület alapelve**

A tiszta terület alapelve értelmében az UEFA által meghatározott kizárólagossági időszak alatt az ugyancsak az UEFA által meghatározott területeknek (ideértve a hivatalos területeket) mentesnek kell lenniük mindenfajta reklámtól, céges elnevezésektől, logóktól, céges márkajelektől, vagy más promóciós és marketing anyagoktól, tevékenységektől, amelyek bármilyen módon hátrányosan érintenék: (a) az UEFA-t, és/vagy a vendéglátó szövetséget, hogy a rendezvénnyel kapcsolatos jogaikkal éljenek, illetve az abból eredő kötelezettségeinek eleget tegyenek, vagy (b) a kereskedelmi partnereket korlátoznák kereskedelmi jogaik gyakorlásában.

### **Kereskedelmi partnerek**

Olyan személy vagy szervezet, aki számára az UEFA bármilyen kereskedelmi jogokat biztosít a rendezvénnyel kapcsolatban, és időben kommunikálja is ezt a vendéglátó szövetség felé. A félreértések elkerülése végett, azon személyek vagy szervezetek is beleértendőek, amelyek számára a vendéglátó szövetség biztosít szponzori jogokat a bajnoksággal kapcsolatban.

### **Kereskedelmi jogok**

Bármely kereskedelmi jog a rendezvény vonatkozásában, ideértve, de nem kizárólagosan az összes média-, marketing- és adatokkal kapcsolatos jogot.

### **Bizalmas információk**

Jelen szerződés feltételei, minden a jelen szerződéssel kapcsolatos dolog, és/vagy tevékenység, valamint a felekkel kapcsolatosan feltárt, vagy a felek tudomására jutott minden információ és/vagy adat (legyen az közvetett-, vagy közvetlen módon kapcsolatban a jelen megállapodással), amelyek bizalmas természettel bírnak.

### **Adatokkal kapcsolatos jogok**

A rendezvénnyel kapcsolatos statisztikák és egyéb adatok szerkesztésére és használatára vonatkozó jogok.

### **Kizárólagossági időszak**

Az öt nappal a releváns stadionban tartandó első meccs előtt kezdődő, valamint egy nappal az utolsó ugyanott rendezett meccs után végződő időszak.

### **Szurkolói zóna**

A helyi lakosság számára meghatározott terület, amely a vendéglátó szövetség által bármely rendező városban opcionálisan kijelölhető, közös együttműködésben a rendező város hatóságával. A szurkolói zónákat a vendéglátó szövetség irányítja az UEFA által meghatározott paraméterek szerint.

### **Vis major**

Olyan külső, rendkívüli és/vagy előre nem látható esemény, amely leküzdhetetlen módon meggátolja egy feladat, vagy kötelezettség végrehajtását. A jövőbeli események ismerete nélkül ilyenek lehetnek a földrengések, árvizek, polgárháborúk, terrorcselekmények, embargók és a határlezárások.

**Vendéglátó szövetség**

A jelen megállapodás címdalán megjelenő UEFA tagszövetség, amelyet az UEFA kiválaszthat a rendezvény vendégül látására.

**Vendéglátó (rendező) város**

Bármely város a vendéglátó ország területén, amely a címdalón megnevezésre került, illetve megrendezi a bajnokság egyes mérkőzéseit, és ezáltal használhatja a rendezvény hivatalos vendéglátó városa címet.

**Vendéglátó város hatósága**

A vendéglátó város irányító testülete, amely a címdalón megnevezésre került, illetve hatalmában áll eleget tenni a vendéglátó város kötelezettségeinek és szerződni a rendezvénnyel kapcsolatban.

**Vendéglátó város koncepciója**

A vendéglátó város hatósága által kialakított koncepció a vendéglátó szövetséggel, az UEFA-val és bármely más releváns testülettel közös együttműködésben, amely részletezi a rendezési koncepciót a vendéglátó város területén lévő rendezvénnyel kapcsolatban.

**Vendéglátó város területe**

A vendéglátó város adminisztratív hatósága alá tartozó teljes terület, valamint bármely olyan egyéb terület, amelyek nem tartoznak a fennhatósága alá, ám a rendezvény megrendezése és az UEFA és a vendéglátó szövetség követelményeinek megfelelés érdekében szükséges.

**Vendéglátó ország**

Azon UEFA tagszövetség országa, amelyet az UEFA végrehajtó bizottsága kijelöl a rendezvény megrendezésére.

**Szellemi tulajdon**

Bármely szabadalom, statisztikákhoz fűződő jog, információ és egyéb adat (akár összegyűjtve, akár adatbázisban rögzítve bármilyen formátumban), adatbázis jogok (ideértve a sui generis és egyéb jogokat), valamint minden más egyéni és iparági szellemi tulajdont képező jog (függetlenül attól, hogy bejegyeztetett, vagy sem) a világon mindenhol, függetlenül attól, hogy egy adott országban miként ismerik el az adott jogot.

**Marketing jogok**

Jogosultság a rendezvény hirdetéseihez, népszerűsítéséhez és promóciójához; közönségkapcsolati tevékenységhez a rendezvény népszerűsítése érdekében; hirdetés, szponzoráció, vendéglátás, licencezés, merchandising, publikáció, fogadás, szerencsejáték, kiskereskedelem, zene és franchise lehetőségekhez, valamint bármely egyéb kereskedelmi egyesülési tevékenységhez (beleértve a jegy promóciókat) a rendezvénnyel kapcsolatban. A félreértések elkerülése végett, a marketing jogok nem egyeznek meg a médiajogokkal vagy az adatokkal kapcsolatos jogokkal.

**Márkajelek**

Bármely jelenleg létező, és a jövőben létrehozandó üzleti márkajel, kereskedelmi márkajel, nevek, eszközök, szlogenek, aláírások, karakterek, tervek, logók, képek és/vagy animációk (függetlenül attól, hogy ezek bejegyeztek-e, vagy sem), bármely

ezen dolgok jogvédelmére és bejegyzésére szolgáló alkalmazás (valamint az egész világon az összes kiterjesztés és megújítása ezeknek), amelyek a rendezvénnyel kapcsolatosak, ideértve (nem kizárólagosan) a hivatalos logót, a hivatalos kupát és kabalafigurá(ka)t (ha van ilyen), valamint ezek bármilyen megjelenítését, az összes azonosítható promóciós megjelenítést, hangot és zenét (ha van ilyen), amelyeket kizárólagosan az UEFA használhat fel a rendezvénnyel kapcsolatban.

### **Mérkőzés**

Bármely futball mérkőzés teljes egészében (beleértve a hosszabbításokat, a büntetőrúgásokat, az összes mérkőzést megelőző, félidőben tartandó, és a mérkőzést követő ünnepségeket), amelyet a vendéglátó városban a rendezvény idején terveznek lejátszani.

### **Média jogok**

Jogosultság a rendezvény audio-vizuális, vizuális és/vagy hangfelvétel (és ahhoz kapcsolódó letölthető és interaktív) tartalmainak létrehozására, elosztására és sugárzására folyamatos és/vagy keresleti alapon, élőben és/vagy késleltetve a világ bármely pontján bármely formában és bármely ismert vagy tervezett médiafelületen (beleértve - de nem kizárólag - a televíziót, rádiót, mobiltelefont, vezeték nélküli és internetes elosztást).

### **Hivatalos helyszín**

Bármely stadion, edző létesítmény, médiaközpont, a csoportok sorsolásának helyszíne, a szurkolói zóna, valamint a rendezvény bármely hivatalos eseményének otthont adó helyszín, ideértve ezek közvetlen környezetét és a közvetlen közelben lévő területeket, amelyeket a helyszín tulajdonosai birtokolnak, vagy felügyelnek, beleértve a VIP és vendéglátó területeket és bármely szükséges területet, amely a tiszta terület alapelve hatálya alá tartozik.

### **Biztonsági- és védelmi koncepció**

A vendéglátó szövetség által, a rendező város hatóságával, a stadionok tulajdonosaival, illetékes hatóságokkal és egyéb releváns testületekkel együttműködve létrehozott koncepció, amely a rendezvény biztonságát és védelmét hivatott szolgálni a vendéglátó országban.

### **Stadion**

Bármely stadion, amelyben a rendezvény bizonyos mérkőzéseit lejátszzák, amely magában foglalja a stadion teljes épületét, valamint a stadion külső biztonsági határain belüli összes területet, létesítményt és infrastruktúrát.

## **Stadion megállapodás**

Bármely eltérő megállapodás, amelyek a releváns stadion tulajdonosaival kötöttek, az UEFA által a vendéglátó szövetség számára elérhetővé tett sztenderd stadion megállapodások szerint.

### **A stadion kereskedelmi határai**

A stadionon kívüli terület, amelynek kiterjedését a stadion külső biztonsági határáról számítva az UEFA esetenként módosíthatja az adott stadion egyedi környezetének figyelembe vétele mellett, és a stadion megállapodás szerint. A félreértések elkerülése végett a stadion kereskedelmi határai magukban foglalják a teljes légtérrel, és a stadion körüli vízi-utakat is.

### **A stadion külső biztonsági határa**

Az első jegy- és akkreditációs ellenőrző pont a stadionnál. A stadion külső biztonsági határán belül található:

- 1 a rendezvény összes akkreditált médiuma által használt terület, beleértve a médiumok dolgozó- és tv szobáit;
- 2 kereskedelmi célú promócióra alkalmas területek a kereskedelmi partnerek számára;
- 3 vendéglátó létesítmények VIP vendégek, kereskedelmi partnerek és az UEFA hivatalos vendéglátó programja számára;
- 4 bármely egyéb létesítmény a stadionban vagy mellette, ha a stadion tulajdonosa birtokolja vagy felügyeli;
- 5 a stadion külső része, egészen a kerítésig (azt beleértve), valamint
- 6 bármely más a felek által meghatározott létesítmény, a tiszta terület alapelveinek figyelembevételével.

## **Rendezési megállapodás**

Az UEFA és a vendéglátó szövetség közötti megállapodás, amely a rendezvény vendéglátó országban való szervezésére irányul, és (i) formátumát a vendéglátó szövetségnek az UEFA biztosította, (ii) meghatározza az UEFA és a vendéglátó szövetség közötti kapcsolatot a rendezvénnyel kapcsolatban, (iii) valamint az UEFA ellenjegyzése esetén lép hatályba.

## **Határidő**

A 2.4 cikkelyben megfogalmazottak szerint.

### **A rendezvény**

A 2017-2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság végső szakasza, beleértve az összes hivatalos eseményt és a rendezvényhez kötődő tevékenységet, amelyet a vendéglátó ország 2019 júniusában lebonyolít. A pontos dátumokat a vendéglátó szövetséggel egyeztetni az UEFA végrehajtó bizottsága, és visszaigazolja legkésőbb 18 hónappal a rendezvény kezdete előtt.

### **A rendezvény követelményrendszere**

A pályázati folyamat keretében az UEFA által a vendéglátó szövetségek számára eljuttatott dokumentum, amely a rendezvény mérkőzéseinek lebonyolításával kapcsolatos elvárásokat tartalmazza, ideértve a szervezési-, kereskedelmi-, infrastrukturális-, létesítményekre vonatkozó- és a pénzügyi kérdéseket.

## UEFA

Európai Labdarúgó-szövetség (Union des Associations Européennes de Football), bejegyzett központja: Route de Genève 46, 1260 Nyon, Svájc. Ide tartozik az UEFA Events SA, valamint minden jelenleg is létező (vagy a jövőben létrehozandó) jogi szervezetet, amelyben az UEFA egyedüli-, vagy többségi tulajdonos és/vagy az UEFA többségi szavazati joggal rendelkezik.

## UEFA IPR

Bármely üzleti márkajel, és minden szellemi tulajdont képező egyéb dolog, amely az UEFA-val és/vagy a rendezvénnyel kapcsolatos, ideértve az UEFA U21-es Európa-bajnokság győztes kupáját, a rendezvény hivatalos logóját és kabalafiguráit, valamint ezek bármilyen megjelenítését, az összes azonosítható promóciós megjelenítést, hangot és zenét (ha van ilyen), amelyet kizárólagosan az UEFA használhat fel a rendezvénnyel kapcsolatban.

### 1.2 Jelen megállapodásban:

- a. az egyes számban használt kifejezések magukban foglalják a többes számos alakot és fordítva;
- b. minden olyan szókapcsolat, amely a „beleértve”, „ideértve”, „különösen”, „például”, vagy bármely más hasonló értelmű kifejezést tartalmaz, csak szemléltetési célt szolgál, és nem korlátozza az említett kifejezések jelentését;
- c. a mellékletek és a tornával kapcsolatos előírások (amennyiben azok a vendéglátó város hatóságaira vonatkoztathatóak) szerves részét képezik a jelen megállapodásnak, és olyan hatállyal bírnak, mintha teljes egészében a jelen megállapodás szövegét képeznék;
- d. bármely utalás (i) cikkelyekre ezen megállapodás számozott cikkelyének egyikét jelenti 1 és 10 között; (ii) mellékletre vagy mellékletekre (ha van ilyen) szintén e megállapodás releváns, vagy összes mellékletét jelenti; valamint (iii) bekezdésre ugyancsak jelen megállapodás mellékleteinek odavágó bekezdését jelenti.

### 1.3 Az összes hozzájárulást, jóváhagyást és közleményt, amelyet a megállapodás kér, írásban kell megadni, kivéve, ha a szöveg másképp nem rendelkezik róla.

### 1.4 Ha jelen megállapodás előírja az UEFA hozzájárulásának és jóváhagyásának szükségességét, az adott ügyet az UEFA saját belátása szerint bírálhatja el.

## 2 – Előfeltételek és érvényesség

### 2.1 Jelen megállapodás aláírásával és az UEFA-nak történő visszaküldéssel a vendéglátó szövetség és a vendéglátó város hatósága a következőket vállalja:

- a. a felek visszavonhatatlan és feltétel nélküli ajánlatot tesznek az UEFA-nak a rendezvény mérkőzéseinek, és más egyéb események megrendezésére a rendező városban; és
  - b. beleegyeznek, hogy az UEFA-val együttműködnek a rendezvénnyel kapcsolatban (a rendezvény követelményrendszere és jelen megállapodás feltételei szerint).
- 2.2 A felek tudomásul veszik, és beleegyeznek, hogy a vendéglátó város hatóságai addig semmilyen joggal nem rendelkeznek, illetve őket semmilyen kötelezettség nem terheli jelen megállapodás alapján, amíg az UEFA hivatalosan ki nem jelöli a vendéglátó szövetséget a rendezvény vendéglátójaként a helyszínnel kapcsolatos megállapodás ellenjegyzésével.
- 2.3 Az UEFA 2.2. pontban jelzett ratifikálását követően a rendező város úgy tekintendő, mint amelyet az UEFA kiválasztott a rendezvény bizonyos mérkőzéseinek helyszínéül, és amely tényről az UEFA saját hatáskörében döntést hozott, amelyről értesítette a vendéglátó szövetséget és a vendéglátó város hatóságát.
- 2.4 Jelen megállapodás az UEFA által történt aláírással lép hatályba, és a rendezvény befejezését követő négy (4) hétig marad érvényben, hacsak a 7. cikkelyben („megszűnés”) található rendelkezések szerint nem veszíti hatályát egy korábbi időpontban.

### **3 – A vendéglátó város hatóságainak képviselete és garanciák**

- 3.1 A vendéglátó város hatósága garantálja, és kötelezettséget vállal az UEFA és a vendéglátó szövetség felé, hogy:
- a. elolvasta, megértette és beleegyezik, hogy teljes mértékben, feltétel nélkül eleget tesz a rendezvény követelményrendszerének a vendéglátó városokra vonatkozó feltételek tekintetében;
  - b. rendelkezik a megfelelő kapacitással, erővel és felhatalmazással jelen megállapodás megkötéséhez, valamint az abból eredő kötelezettségek teljesítéséhez;
  - c. a vendéglátó város hatósága rendelkezik a vonatkozó, és alkalmazandó törvényeknek megfelelően bármely illetékes hatóság, vagy szervezet által megadandó teljes körű felhatalmazással jelen megállapodás megkötéséhez, aláírásához és véghezviteléhez;
  - d. jelen megállapodás a vendéglátó város hatóságának érvényes, és jogilag érvényesíthető kötelezettségeit tartalmazza, és a megállapodásban foglaltak szerint e kötelezettségek kikényszeríthetőek a vendéglátó város hatóságával szemben;
  - e. teljes mértékben, és korlátozás nélkül támogatja a vendéglátó szövetséget a benyújtott pályázat tekintetében, és továbbra is támogatja, együttműködik az UEFA-val és a vendéglátó szövetséggel a rendezvény és minden ehhez kapcsolódó egyéb esemény megszervezésében és népszerűsítésében a vendéglátó város területén belül;
  - f. minden, a pályázati folyamat alatt a vendéglátó város hatósága által az UEFA felé továbbított információ és állítás a valóságnak megfelel;

- g. a vendéglátó város hatósága legjobb tudása szerint semmilyen információt nem tartott vissza az UEFA-tól.
- 3.2 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, és beleegyezik, hogy a rendezvény követelményrendszerében, és a pályázati anyagban foglalt minden, a vendéglátó városra vonatkozó előírást és feltételt magára nézve kötelezőnek ismer el, és az UEFA ugyanúgy számon kérheti ezeket, mintha jelen megegyezés szövegébe lennének beágyazva. A vendéglátó város hatósága teljes körű felelősséget vállal annak biztosításáért, hogy a rendezvény követelményrendszerének összes elemét implementálja bármely további költség felszámítása nélkül az UEFA felé, abban az esetben, ha az UEFA kinevezi a vendéglátó szövetséget az esemény megrendezésére.
- 3.3 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, és beleegyezik, hogy minden információ, állítás és minden egyéb kötelezettségvállalás, amelyet a vendéglátó város hatósága készített, illetve a vendéglátó szövetség a pályázati anyagban feltüntetett a vendéglátó város hatóságára nézve kötelező erejű, és az UEFA ugyanolyan módon támaszkodhat rá, mintha az a jelen megállapodás szövegének részét képezné.
- 3.4 A vendéglátó város hatósága a tornával kapcsolatos előírásoknak megfelelően teljes mértékben együttműködik az UEFA-val, és a vendéglátó szövetséggel a rendezvény lebonyolításában és megszervezésében, összhangban a rendezvény követelményrendszerével. Az UEFA fenntartja magának a jogot a rendezvény formátumát illetően, így a vendéglátó város hatósága tiszteletben tartja az UEFA végső döntését az összes mérkőzés dátumára, időpontjára és helyszínére vonatkozóan.

#### **4 – Az UEFA EURO 2020 vendéglátó városra vonatkozó előírásai**

- 4.1 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi és beleegyezik, hogy a vendéglátó város területén vendégül látja és megszervezi a rendezvény eseményeit az alábbiak szem előtt tartásával:
- a. jelen megállapodásban foglalt általános szerződési feltételek;
  - b. a rendezvény követelményrendszerében, a vendéglátó városra vonatkozó előírások;
  - c. a vendéglátó szövetség által, a vendéglátó város hatóságával közös megegyezés alapján a pályázati anyagban benyújtott jótállások, biztosítékok, garanciák és egyéb ígéret;
  - d. különleges, a bajnoksággal kapcsolatos szabályozó előírások, amennyiben ezek a vendéglátó város hatóságaira, vagy a rendezvény vendéglátó város területén történő megrendezésével kapcsolatos tevékenységekre alkalmazhatóak. Ezek a rendelkezések magukban foglalják az UEFA előírásait a 2017-2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnoksággal kapcsolatban, a biztonsági- és védelmi előírásokat, valamint az egészségügyi előírásokat; és
  - e. más hasonló, indokolt útmutatók, iránymutatások, elvárások, instrukciók és kérések, amelyeket az UEFA a megállapodás érvényessége alatt időről-időre kibocsáthat a vendéglátó város hatósága felé a vendéglátó szövetségen keresztül.
- 4.2 Amennyiben ellentmondás mutatkozna az UEFA fent meghatározott előírásai között, akkor az UEFA kizárólagos joga eldönteni, hogy melyiket kell az adott esetre

alkalmazni.

- 4.3 A felek tudomásul veszik és beleegyeznek, hogy a rendezvény követelményrendszerét az UEFA időről-időre írásbeli értesítés mellett módosíthatja a megállapodás érvényessége alatt, és a vendéglátó város hatósága vállalja, hogy továbbra is eleget tesz a módosított előírásoknak. Amennyiben a vendéglátó város hatósága az UEFA számára megfelelő módon bemutatja, hogy az ilyen módosítások hátrányosan érintették, vagy érinteni fogják a pénzügyi helyzetét, akkor a vendéglátó város hatósága ezt közösen megvitathatja a vendéglátó szövetséggel és az UEFA-val abból a célból, hogy olyan megoldást találjanak, amely kölcsönösen előnyös minden fél számára.

## **5 – A vendéglátó város hatóságainak felelőssége**

### **Közérdek és támogatás**

- 5.1 A vendéglátó város hatósága ezennel kötelezettséget vállal, hogy a rendezvény előkészületeit és megrendezését a vendéglátó város területén közérdekűnek nyilvánítja.
- 5.2 A vendéglátó város hatósága a rendezvény mérkőzéseivel és egyéb rendezvényeivel kapcsolatban a vendéglátó város területén használatra bocsát minden előírt és szükséges közterületet, középületet, közüzemi infrastruktúrát, amely az egyeztetett hivatalos helyszíneket magában foglalja, vagy kiegészíti, a vendéglátó város területén belül. A vendéglátó város hatósága biztosítja, hogy a fentebb említett közterületeket, középületeket, közüzemi infrastruktúrákat ingyenesen bocsátja az UEFA (ideértve az UEFA kereskedelmi partnereit), és a vendéglátó szövetség rendelkezésére, a rendezvény céljaira. Mindez magában foglalja (térítésmentesen) az alapvető közüzemi szolgáltatások nyújtását (ideértve, de nem kizárólagosan a villamos energiát, a vízszolgáltatást, a hulladékkezelést és a takarítást), ezzel megfelelve a rendezvény vendéglátó várossal kapcsolatos előírásainak.
- 5.3 A vendéglátó város hatóságai megteszik az összes szükséges lépést annak érdekében, hogy biztosítsák az összes olyan helyi hatóság teljes körű együttműködését és támogatását a vendéglátó város területén, amelyek bevonása elengedhetetlenül szükséges a jelen megállapodásból eredő kötelezettségek teljesítéséhez. A vendéglátó város hatósága biztosítja, hogy minden szerződéses partnere teljesíti a jelen megállapodásból eredő összes kötelezettségét (azaz az UEFA szellemi tulajdonának a védelme, az UEFA kereskedelmi programja, stb.).

### **Szervezési támogatás**

- 5.4 A vendéglátó város hatósága kidolgozza a vendéglátó város koncepcióját, amely részletezve tartalmazza azokat a terveket, költségvetéseket és minden szükséges információt, amelyet az UEFA a rendezvénnyel kapcsolatban elvár a rendezvényre a vonatkozó különböző tevékenységek és tervezett projektek vonatkozásában, és amelyeket a rendezvény követelményrendszere tartalmaz, valamint tartalmazza (a teljesség igénye nélkül) a következőket:

- a. az esemény népszerűsítését (amint azt az 5.15 cikkely tartalmazza), és minden más olyan aspektust, amely a vendéglátó város területén szervezett eseményekkel kapcsolatos;
- b. bármely engedélyezéssel és licenc-átadással / kibocsátással kapcsolatos kérdést, előírást;
- c. azon földterületek, helyszínek, létesítmények, vagy egyéb területek, amely a vendéglátó város területén belül találhatóak, és amelyek nem tartoznak a város fennhatósága alá, valamint szükségesek a rendezvény megszervezéséhez és vendégül látásához. A félreértések elkerülése végett, a vendéglátó város hatóságainak egy áttekintő dokumentumot szükséges benyújtania az ilyen területekről, amely egyértelműen azonosítja az illetékes hatóságok felelősségét.

A vendéglátó város hatósága 2018. január 31-ig köteles benyújtani a vendéglátó várossal kapcsolatos koncepció első tervezetét az UEFA-nak és a vendéglátó szövetségnek.

- 5.5 A vendéglátó város hatósága 2017 júniusáig kijelöl egy, a feladatra dedikált fő kapcsolattartót, aki a rendezvény vonatkozásában a vendéglátó város területével kapcsolatos ügyekben a kapcsolattartásért felelős, valamint jelentéstétellel tartozik az UEFA-nak és a vendéglátó szövetségnek. A kijelölt személy megbízása a rendezvény befejezését követően még egy (1) hónapig érvényes. A kijelölt kapcsolattartónak rendelkeznie kell azokkal a felhatalmazásokkal, amelyek alapján kapcsolatba léphet az illetékes nemzeti és regionális hatóságokkal, valamint koordinálhat minden ügyet az UEFA, a vendéglátó szövetség, az illetékes hatóságok, a hozzájáruló városok hatósága, és minden illetékes harmadik fél között.
- 5.6 A vendéglátó város hatósága biztosítja, hogy támogatja és megvédi az UEFA, a rendezvény, a kereskedelmi partnerek és a vendéglátó szövetség jogos érdekeit mindenkor, bármely harmadik féllel szemben. A vendéglátó város hatósága nem köt olyan szerződéseket harmadik felekkel, illetve megkísérli minimalizálni a harmadik felekkel jelenleg érvényes szerződéseiből adódó negatív hatásokat, akiknek az érdeke bármilyen szempontból ütközik, vagy erős valószínűséggel ütközni fog az UEFA, a rendezvény, a vendéglátó szövetség, és/vagy a kereskedelmi partnerek érdekeivel, illetve amelyek akadályozzák a jelen megállapodásból eredő kötelezettségek maradéktalan teljesítését.
- 5.7 A vendéglátó város hatósága támogatja a vendéglátó szövetséget, az UEFA-t és a kereskedelmi partnereket minden szükséges hozzájárulással, engedéllyel és licenc-szel kapcsolatban, amelyeket bármely illetékes hatóságtól vagy harmadik féltől szükséges beszereznie a rendezvény szervezésével és bizonyos jogok érvényesítésével kapcsolatban.

## **Biztosítás és védelem**

- 5.8 A vendéglátó város hatósága biztosítja, hogy az illetékes hatóságok legkésőbb tizenöt (15) hónappal a rendezvény megkezdése előtt kialakítják a „vendéglátó város integrált biztonsági és védelmi koncepcióját”, amely lefedi a védelem és biztonság minden területét a vendéglátó városban a rendezvénnyel kapcsolatban. Ez az integrált

koncepció a jelen megállapodáson és a rendezvény követelményrendszerén alapul, és tükrözi azokat a nemzetközileg jól bevált gyakorlatokat, amelyek a rendezvények biztonságával és védelmével foglalkoznak. A vendéglátó város biztonsági és védelmi koncepciója tartalmaz egy önértékelést a meglévő és a tervezett megállapodásokra vonatkozóan, illetve tartalmazza a rendezvény kezdetéig és a rendezvény alatt előre láthatóan felmerülő kockázatokat. Ugyancsak szem előtt kell tartani az összes vonatkozó jogszabályt, amely a biztonság és védelem szempontjából releváns. A félreértések elkerülése végett, a vendéglátó város védelmi és biztonsági stratégiájának szintén tartalmaznia kell a rendezvénnyel kapcsolatban szóba jöhető egészségügyi- és orvosi kérdéseket.

- 5.9 A fent említett vendéglátó város biztonsági- és védelmi koncepciót a vendéglátó szövetség rendelkezésére szükséges bocsátani, amely majd beépíti azt a rendezvény teljes körű biztonsági- és védelmi tervébe.
- 5.10 A vendéglátó város hatósága biztosítja a kormányzat, és minden más illetékes nemzeti, és/vagy regionális hatóság, és/vagy a hozzájáruló város hatóságainak teljes körű támogatását, és együttműködését a vendéglátó városra vonatkozó rendezvény biztonsági- és védelmi koncepció kidolgozását és alkalmazását illetően.
- 5.11 A vendéglátó város hatósága visel minden költséget a vendéglátó város területén a rendezvény eseményeinek közbiztonsági, védelmi és közrendi intézkedéseivel kapcsolatban, összhangban a vendéglátó város védelmi és biztonsági koncepciójával.
- 5.12 A felek elismerik és elfogadják a következőket, hacsak másképp nincs feltüntetve:
- a vendéglátó szövetség felelős a hivatalos helyszínek biztonságáért és védelméért (a szurkolói zónát kivéve, amelyért a vendéglátó város hatósága és a hatóságok felelősek);
  - a vendéglátó város hatósága és a helyi hatóságok felelősek a közbiztonságért, védelemért és közrendért a rendezvénnyel kapcsolatban;
  - az UEFA semmilyen tekintetben sem felelős a biztonságért, védelemért és a közrendért a rendezvénnyel kapcsolatban.
- 5.13 A vendéglátó szövetség, a vendéglátó város hatósága és a (helyi) hatóságok viselnek minden költséget a biztonsági- és védelmi kötelezettségeikért a rendezvénnyel kapcsolatban, kivéve a következő esetekben:
- a stadionban a stadion tulajdonosa az abszolút felelős; valamint
  - a hivatalos helyszíneken, a stadionon és a szurkolói zónán kívül (ha lesz ilyen), amely területekért a vendéglátó szövetség a felelős, hacsak az UEFA-val másképp nem állapodik meg.
- 5.14 A vendéglátó város hatósága ezennel igazolja, elismeri és vállalja, hogy kizárólagos felelősséggel bír bármely biztonsági- és védelmi intézkedést illetően, amely a vendéglátó város hatóságának és a (helyi) hatóságok felelősségi körébe tartozik. Ezen felül az UEFA-t és a vendéglátó szövetséget nem terheli felelősség harmadik féllel szemben ebben a vonatkozásban.

## **Az esemény népszerűsítése**

- 5.15 A vendéglátó város hatósága népszerűsíti a rendezvényt a vendéglátó város területén a rendezvény követelményrendszere és a vendéglátó város által elkészített népszerűsítő program alapján, amelyet a vendéglátó szövetség a vendéglátó város hatóságával közös együttműködésben készít el, és amely program magában foglalja a következő elemeket a teljesség igénye nélkül:
- a. bármely, a rendezvényt népszerűsítő program a vendéglátó város területén belül;
  - b. a vendéglátó város köztéri dekorációs programja, amelyet a vendéglátó város hatósága készít el, és amely a rendezvény nyitómérkőzését megelőző legalább két (2) héttől kezdődő időponttól a döntő mérkőzést követő második napig tart. A vendéglátó város köztéri dekorációs programja a következő alapelveket foglalja magába:
- 5.16 A vendéglátó város hatósága visel minden népszerűsítéssel kapcsolatos költséget, felelős a megfelelő helyszínek biztosításáért, csak úgy, mint a díszítő, dekorációs elemek legyártásáért, installációjáért (ideértve a szükséges állványokat), karbantartásáért, valamint valamennyi poszter, zászló, díszítőanyag, felirat későbbi eltávolításáért. A rendezvényhez kapcsolódó promóciós anyagokat és a dekorációt kiemelt helyeken kell elhelyezni a város területén belül, ideértve például a központi területet, a stadionba vezető főbb útvonalakat, a hivatalos helyszínek körüli területeket, a pályaudvarokat, a repülőtereket, illetve egyéb, híres turista-látványosságok környékét.
- 5.17 A vendéglátó város hatósága biztosítja a dekorációs anyagok kiemelt láthatóságát a vendéglátó város területén belül;
- 5.18 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi és elfogadja, hogy az említett díszítő, dekorációs anyagokat a 2019-es UEFA U21-es labdarúgó Európa-bajnokság márka előírásai szerint tervezik meg; valamint
- 5.19 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, és elfogadja, hogy az UEFA saját hatáskörében dönt az említett díszítő anyagokon megjelenő tartalomról.

## **6 – A rendezvény kereskedelmi programja és a szellemi tulajdon**

- 6.1 A felek tudomásul veszik, és beleegyeznek, hogy egyedül és kizárólag az UEFA birtokolja, és ellenőrzi az UEFA IPR-t, a védjegyek használatát, és/vagy értékesítését, valamint ugyan ez vonatkozik bármely kereskedelmi jogra, valamint az összes szellemi tulajdonnal kapcsolatos jogra, amely az UEFA-hoz, és/vagy a rendezvényhez kapcsolódik. Ugyancsak az UEFA birtokol bármely know-how-t, üzletfelekre vonatkozó adatot (kivéve azt a know-how- és ügyfeladat-állományt, amelyről igazolható, hogy azt a vendéglátó szövetség, vagy a vendéglátó város hatósága birtokolja, vagy tulajdonolja már jelen megállapodás megkötése előtt), amelyet az UEFA, a vendéglátó szövetség, és/vagy a vendéglátó város hatósága generálja a rendezvény vendégül látása és megrendezése alatt, eleget téve a jelen megállapodásból eredő kötelezettségeinek.
- 6.2 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, hogy:
- a. az UEFA kijelölte a CAA Eleven Sàrl ("CAA 11") ügynökséget bizonyos

rendezvénnel kapcsolatos kereskedelmi jogok hasznosítása céljából;

b. az UEFA bizonyos funkcióit az UEFA nevében a CAA 11 jelen megállapodással kapcsolatban elláthatja, így a vendéglátó város vállalja, hogy együttműködik vele. Abban az esetben, ha a CAA 11 előírásai ellentmondásban állnak az UEFA közvetlen utasításaival, az UEFA rendelkezései az irányadóak; valamint

c. nincs felhatalmazása helyi partnert kijelölni a rendezvénnel kapcsolatban, kivéve, ha az UEFA azt írásban korábban megerősítette.

### **Kereskedelmi jogok**

6.3 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, és beleegyezik, hogy együttműködik a vendéglátó szövetséggel, az UEFA-val és más hatóságokkal hogy védelmezze az UEFA és a kereskedelmi partnerek minden jogát és érdekét a vendéglátó városon belül, és azon kívül az exkluzivitás elve alapján.

6.4 A vendéglátó város hatósága nem értékesít semmi más olyan jogot, amely abból eredeztethető, hogy egyike a rendezvény mérkőzéseinek otthont adó városoknak, kivéve a jelen megállapodásban kifejezetten engedélyezetteket, avagy amire az UEFA előzetesen írásban engedélyt adott. A vendéglátó város hatósága nem alakít ki sem közvetlen, sem közvetett más asszociációt az UEFA-val, a vendéglátó szövetséggel, a kereskedelmi partnerekkel, és/vagy a rendezvénnel, mint ami szerkesztői szempontból szükséges, és/vagy amelyre az UEFA előzetesen írásban jóváhagyást adott.

### **Az UEFA szellemi tulajdona**

6.5 A vendéglátó város hatósága sem jelen megállapodás alapján, sem más módon nem szerez, vagy tart igényt semmilyen jogra vagy címre az UEFA-val és a rendezvénnel kapcsolatos szellemi tulajdon (ideértve az UEFA IPR-t) tárgyában.

6.6 Az UEFA ezennel nem-kizárólagos alapon garantálja a vendéglátó város hatósága számára az UEFA IPR használatát, azzal a korlátozott joggal, amely elégséges és szükséges a rendezvény megszervezéséhez (valamint promóciójához), amint azt a jelen megállapodás, valamint a rendezvény követelményrendszere tartalmazzák. A vendéglátó város hatósága mindenkor eleget tesz azoknak az UEFA által felállított ésszerű feltételeknek, amelyek az UEFA IPR ilyen jellegű felhasználását szabályozzák.

A vendéglátó város hatósága nem rendelkezik felhatalmazással arra, hogy további (al)licenceket garantáljon ezekkel a jogokkal kapcsolatban.

A vendéglátó város hatósága semmilyen körülmények között sem használhatja fel az UEFA IPR-t kereskedelmi célokra.

A jelen 6.6. pontnak megfelelően garantált licenc automatikusan megszűnik a megadott időpontokban, vagy előbb:

- a. a megállapodás lejártával, vagy megszüntével; vagy
- b. a rendezvény befejezése után egy (1) hónappal.

A félreértések elkerülése végett ki kell emelni, hogy az UEFA a vonatkozó licenceket bármikor visszavonhatja a döntés indokainak ismertetése nélkül.

- 6.7 Az UEFA teljes mértékben kártalanítja és mentesíti a vendéglátó város hatóságát, és vonatkozó al-licenceseit bármiféle olyan veszteség, kár, kötelezettség, büntetés, kereset, per, vagy költség (ideértve a jogi költségeket) alól, amelyek valamely harmadik fél követeléséből fakad, és olyan esetet érint, amelyben a vendéglátó város az UEFA IPR-t a megadott feltételeknek megfelelően alkalmazta.
- Ilyen esetben a vendéglátó város hatósága:
- a. haladéktalanul értesíti az UEFA-t a harmadik fél általi igénybejelentésről, vagy hasonló cselekedetről;
  - b. nem rendezi, nem ismeri el, vagy köt egyezséget a vonatkozó igénybejelentéssel, vagy hasonló cselekedettel kapcsolatban;
  - c. megad minden szükséges segítséget, együttműködést és információt, amelyet az UEFA szükségesnek ítél meg a vonatkozó igénybejelentéssel, vagy hasonló cselekedettel kapcsolatban.
- 6.8 A vendéglátó város hatósága nem tesz tudatosan semmi olyan dolgot, vagy enged megtenni olyan dolgot, amely az UEFA IPR-t, az UEFA védjegyeit, vagy címeit veszélyeztethetik.
- 6.9 Amennyiben a vendéglátó város hatósága bármely mértékben jogot, címet és/vagy érdeket szerez a rendezvénnyel kapcsolatban (ideértve a rendezvénnyel kapcsolatos összes szellemi tulajdonát, az üzleti márkajeleket, megszerzett üzleti jó hírnevet, adatközlést és rendszereket, amelyeket a rendező város kifejlesztett, és/vagy használt a rendezvénnyel kapcsolatban), a hatóság beleegyezik, hogy az ilyen jogokból és címekből eredő hasznot mindenkor az UEFA-ra engedményezi. Ezen felül a vendéglátó város hatósága visszavonhatatlanul, feltétel nélkül és költségmentesen átruházza az ilyen jogokat, címeket és érdekeket az UEFA-ra a jelen- és jövőbeli felhatalmazások esetében is.

#### **A vendéglátó város hatóságának szellemi tulajdona**

- 6.10 A vendéglátó város hatósága az UEFA számára garantálja az ingyenes, egész világra érvényes, nem-exkluzív jogot (ideértve a jogot, hogy az UEFA ezt továbbadja leányvállalatai, és a kereskedelmi partnereinek), hogy használhassa a vendéglátó város hatóságának szellemi tulajdonát, ideértve a vendéglátó város nevét, képét, logóját, térképeit és a helyi nevezetességeket ábrázoló vagy nemzetközileg felismerhető helyi szimbólumokat (ideértve az ezekből képezhető további logókat és képeket). Ezeket az UEFA a rendezvénnyel kapcsolatban bármilyen kereskedelmi, vagy nem kereskedelmi célra felhasználhatja a jelenleg létező összes-, és a jövőben létrehozandó médiában. Ez a felhasználás mentes bármely harmadik fél jogaitól, és/vagy minden jövőbeli költségtől, feltéve, hogy az UEFA (ideértve az UEFA leányvállalatait) és a kereskedelmi partnerek eleget tesznek a vendéglátó város által támasztott minden ésszerű feltételnek, amelyek szabályozzák a vendéglátó város szellemi tulajdonának a használatát. A félreértések elkerülése végett, a vendéglátó város hatósága ugyancsak felhatalmazza az UEFA-t, hogy a vendéglátó város területén készített fényképeket és videó-felvételeket térítésmentesen felhasználja az UEFA weboldalán, kiadványokban, vagy az UEFA által készített bármely promóciós anyagban. Amennyiben az UEFA videó felvételeket szándékozik készíteni a vendéglátó város területén a rendezvény népszerűsítése céljából, akkor a vendéglátó város hatósága megad minden ehhez szükséges segítséget.

- 6.11 Az UEFA számára az összes vendéglátó város hatósága által garantált felhatalmazás örökös, és visszavonhatatlan. Ezen túlmenően az UEFA jogosult a jelen megállapodás lejáratára, vagy megszűnte után is felhasználni a vendéglátó város szellemi tulajdonát az UEFA belső céljaira, vagy a rendezvény népszerűsítésének céljára.
- 6.12 Az UEFA által a kereskedelmi partnereknek átadott, a vendéglátó város szellemi tulajdonára vonatkozó (al)licenc a jelen cikkely által automatikusan megszűnik a következő időpontokban, vagy azelőtt:
- a jelen megállapodás lejáratával, vagy megszűntével; és
  - a rendezvény befejeztét követő egy (1) hónap után.

Ezek után a kereskedelmi partnerek esetenként közvetlenül fordulhatnak a vendéglátó város hatóságához a vendéglátó város szellemi tulajdonának további használatát illetően. A félreértések elkerülése végett, a kereskedelmi partnerek által a vendéglátó város szellemi tulajdonát viselő reklám-, marketing- és promóciós anyagok használata a jelzett lejárati, megszüntetési, vagy egy hónapos határidő után nem tekinthető a jelen cikkely megsértésének, feltéve, hogy:

- a vendéglátó város szellemi tulajdonát a kereskedelmi partnerek kereskedelmi jogaik gyakorlása közben használják fel; és
  - a vonatkozó anyagok még a jelzett lejárati, megszüntetési, vagy határidő előtt készültek.
- 6.13 A vendéglátó város hatósága teljes mértékben kártalanítja és mentesíti az UEFA-t, az UEFA leányvállalatait, a kereskedelmi partnereket és azok vonatkozó al-licenceit, leányvállalatait, tisztségviselőit, igazgatóit, alkalmazottait, ügynökeit, képviselőit és alvállalkozóit bármiféle olyan veszteségtől, kártól, kötelezettségtől, büntetéstől, keresettől, pertől, költségektől (ideértve a jogi költségeket) amelyek kapcsolatban állnak bármely harmadik fél által az UEFA, az UEFA leányvállalatai, és/vagy az UEFA kereskedelmi partnerei ellen támasztott keresettel és amelyek tárgya a vendéglátó város szellemi tulajdonának használata a jelen megállapodás értelmében. Ilyen körülmények között az UEFA és/vagy az érintett kereskedelmi partnerek (esettől függően):
- azonnal értesítik a vendéglátó város hatóságát az ilyen keresetekről, vagy megkeresésekről;
  - nem rendezik, nem ismerik el és nem kötnek egyezséget az ilyen keresetek, vagy megkeresések esetében;
  - megad minden támogatást, együttműködést, és információt, amelyeket a vendéglátó város hatósága ésszerű módon elvárhat az ilyen keresetek és megkeresések esetében.

#### **A tiszta terület alapelve**

- 6.14 A vendéglátó város hatósága biztosítja, hogy minden hivatalos helyszín (bármely földterület, építmény, épület és egyéb infrastruktúra, amelyeket a vendéglátó város hatósága birtokol és/vagy ellenőriz) teljes mértékben mentes bármely harmadik fél reklámjától, és/vagy cégnevétől, és megfelel a tiszta terület alapelveinek.

## A stadion kereskedelmi határa

- 6.15 Az UEFA a vendéglátó szövetséggel és a stadion tulajdonosaival és/vagy üzemeltetőivel való konzultációt követően meghatározhatja azokat a földterületeket, épületeket valamint egyéb infrastruktúrát, amelyek a stadion külső biztonsági határán vagy a stadion kereskedelmi határán belül vannak.
- 6.16 Az UEFA jogosult a stadion kereskedelmi határának ellenőrzésére egy későbbi helyszíni látogatás során, valamint felülvizsgálhatja azt. Ebben az esetben a részletes terveket és légi felvételeket a pályázati anyagban is szükséges módosítani. A felek elismerik, hogy bármely felülvizsgált terv és légi felvétel, a releváns helyszíni látogatás tanulmányaival együtt referenciaként felhasználhatóak a későbbiek során.
- 6.17 A vendéglátó város hatósága a rendezvény követelményrendszerének értelmében rendelkezésre bocsátja a rendezvény számára az összes földterületet, építményt, épületet és egyéb infrastruktúrát, amely a vendéglátó város hatóságának birtokában és/vagy ellenőrzése alatt áll a stadion kereskedelmi határán belül.
- 6.18 A stadion kereskedelmi határain belül a kizárólagossági időszakban a vendéglátó város hatósága (bármely földterülettel, építménnyel, épülettel, vagy egyéb infrastruktúrával kapcsolatban, amely a vendéglátó város hatósága birtokában, és/vagy ellenőrzése alatt áll):
- köteles korlátozni a kereskedelmi, és/vagy promóciós tevékenységet a stadion közvetlen környezetében a gerilla marketing tevékenység megakadályozása érdekében;
  - előre biztosítja a kereskedelmi partnerek számára az összes elérhető – vagy a későbbiekben létrehozandó – reklámozási területet;
  - nem végez, és nem hatalmaz fel harmadik felet utcai árusítás, és/vagy bármely más kereskedelmi, vagy promóciós tevékenység végzésére (például szórólapozás, termékosztogatás, ideiglenes reklámfelületek felállítása), ideértve a gerilla marketinget;
  - visszautasít minden olyan kérelmet, amely ideiglenes engedélyt kér utcai árusításra, és/vagy hasonló kereskedelmi tevékenységre (ideértve például a szórólapozást és árubemutatókat); és
  - biztosítja, hogy a kereskedelmi partnerek gyakorolhassák az UEFA által számukra garantált kereskedelmi jogokat (ideértve például a kizárólagos italárusítás jogát, márkajelölt árucikkek árusítását, sportruházat- és felszerelés kizárólagos árusítása, stb.)
- 6.19 A stadion kereskedelmi területén belül már létrehozott és meglévő üzletek (azaz nem a rendezvény idejére ideiglenesen létrehozott üzletek) folytathatják a normális kereskedelmi tevékenységüket, és használhatják a megszokott üzleti megjelenésüket, feltéve, hogy (i) eleget tesznek a 6.18. cikkelyben leírtaknak, és (ii) nem folytatnak semmilyen gerilla-marketing tevékenységet.
- 6.20 A vendéglátó város hatósága megtesz minden szükséges lépést annak biztosítására, hogy az UEFA hozzájárulása nélkül a kereskedelmi partnerek versenytársai ne tarthassanak nagyszabású kereskedelmi kampányt, és/vagy labdarúgással kapcsolatos kampányt, vagy harmadik személyek által szervezett gerilla marketinget bármely hivatalos helyszín területén, valamint a vendéglátó város kulcsfontosságú területein

(ikonikus helyszínek, emlékművek, főbb épületek és nevezetességek).

- 6.21 A vendéglátó város hatósága együttműködik a vendéglátó szövetséggel, abban az esetben, ha különböző, új megállapodások szükségesek bármely földterület, építmény, épület és egyéb infrastruktúra biztosítására, amelyeket egy harmadik fél birtokol, és/vagy ellenőriz a stadion kereskedelmi határán belül.

## **7 – A megállapodás megszűnése**

### **A megszűnés okai**

- 7.1 Az UEFA-nak jogában áll a vendéglátó város hatóságának és a vendéglátó szövetségnek átadott írásbeli értesítés mellett azonnali hatállyal megszüntetni a jelen megállapodást, ha:
- a. az UEFA úgy ítéli meg, hogy a biztonság és védelem veszélyeztetve van bármilyen formában, vagy módon;
  - b. olyan szervezési, vagy logisztikai problémák merülnek fel, amelyek az UEFA saját megítélése szerint veszélyeztetik a rendezvény sikeres lebonyolítását a vendéglátó országban, a stadionban, és/vagy a vendéglátó városban;
  - c. az UEFA visszavonja a rendezés jogát a vendéglátó országban, a vendéglátó városban és/vagy a stadionban, vagy törli a tornát teljes egészében; vagy
  - d. a vendéglátó város területén lévő infrastruktúra, szálláshely, vagy közlekedési infrastruktúra nem elégséges és nem felel meg a rendezvény követelményrendszerének.
- 7.2 Bármely félnek jogában áll a feleknek megküldött írásbeli értesítés mellett azonnali hatállyal megszüntetni a jelen megállapodás érvényességét, amennyiben:
- a. a megszüntetni kívánó félén kívüli egyik fél megszegi jelen megállapodás szerinti bármely lényeges anyagi jellegű kötelezettségét vagy nem teljesíti garanciáit, vagy - ha a szerződésszegés orvosolható - képtelen a megszüntetni kívánó fél által meghatározott belátható határidőn belül orvosolni azt; vagy
  - b. a megszüntetni kívánó félén kívüli egyik fél ellen csődeljárást kezdeményeznek, fizetése képtelen lesz, más személy rendelkezik a földterülete, illetve eszközei része vagy egésze felett, szünetelteti üzleti tevékenységét, valamint hitelezői csődeljárást, illetve bármely más végrehajtási eljárást kezdeményeznek ellene.

### **A megszűnés következményei**

- 7.3 A jelen megállapodás lejárátát, vagy megszüntetését követően, függetlenül annak módjától:
- a. minden, a vendéglátó város hatósága számára a rendezvénnyel kapcsolatban garantált jogosultság visszaszáll az UEFA-ra;
  - b. ahol ez alkalmazandó, a vendéglátó város hatósága beleegyezik, hogy együttműködik az UEFA-val, és bármely helyettesítő vendéglátó várossal; valamint
  - c. a felek minden szükséges lépést megtesznek annak érdekében, hogy a rendezvénnyel kapcsolatos pénzügyi károkat minimalizálják.
- 7.4 A jelen megállapodás megszűnését követő harminc (30) napon belül a vendéglátó

város hatósága visszaküldi az UEFA számára a birtokában, vagy ellenőrzése alatt álló összes dokumentációt a rendezvénnyel kapcsolatban, szigorúan követve az UEFA ezzel kapcsolatos előírásait.

- 7.5 A jelen megállapodás megszűnését követően a felek megállapodásból eredő jogai és kötelezettségei megszűnnek, kivéve azon cikkelyeket, amelyek továbbélése szükséges a jelen megállapodás értelmezéséhez, vagy kikényszerítéséhez.

### **Vis major**

- 7.6 Ha a felek egyike a jelen megállapodás szerinti kötelezettségeinek nem tud eleget tenni bármely vis major esetén, a kötelezettségek nem teljesítése nem minősül szerződésszegésnek. A következő feltételek érvényesek:
- a. a vis major hatásai elkerülhetetlennek minősültek bármilyen szintű felkészültség esetén, figyelembe véve a bekövetkezés előtt tudható tényezőket is; valamint
  - b. a fél a legjobb tudásának megfelelően próbálta enyhíteni a vis major hatásait, valamint a próbált kötelezettségeinek eleget tenni.
- 7.7 Ha bármely felet legalább egy (1) hónapon keresztül, folyamatosan akadályoz kötelezettségei teljesítésében a vis major, akkor a másik fél azonnali hatállyal megszüntetheti a jelen megállapodást egy írásbeli értesítéssel keresztül. Ebben az esetben egyik félnek sem keletkezik kötelezettsége a másikkal szemben, kivéve a megszüntetést megelőző ügyekben.

### **Változások a rendezvény dátumaiban és/vagy helyszíneiben**

- 7.8 Ha a rendezvény és/vagy a mérkőzések dátumait vagy helyszíneit az UEFA megváltoztatja, a felek kötelezettségei nem szűnnek meg, a vendéglátó város hatósága pedig nem élhet kártérítési követelésekkel a vendéglátó szövetség és/vagy az UEFA-val szemben.

## **8 – Általános feltételek**

- 8.1 A felek jelen megállapodásból eredő jogait és kötelezettségeiket a saját költségük terhére gyakorolják.
- 8.2 A vendéglátó város hatósága kárpótolja, kármentesíti és megvédi az UEFA-t minden olyan kötelezettségtől, kárigénytől és költségtől, amely a vendéglátó város hatóságának a jelen megállapodásból eredeztethető bármely kötelezettségének be nem tartásából fakad, illetve amely a vendéglátó szövetséggel megkötött megállapodás UEFA által történő jogszerű felmondásának következménye.
- 8.3 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, és elfogadja, hogy az UEFA-nak jogában áll bizonyos harmadik személyeket kijelölni (ideértve bármely helyi szervező bizottságot) bizonyos feladatok végrehajtására az UEFA, és/vagy a vendéglátó szövetség nevében a rendezvénnyel kapcsolatban, és vállalja, hogy teljes mértékben együttműködik bármely ilyen harmadik személlyel a rendezvény során.
- 8.4 A felek vállalják, hogy minden olyan ügrről haladéktalanul értesítik egymást, amely

fontos jelentőséggel bírhat a rendezvénnyel kapcsolatban, ideértve bármely olyan körülményt, amely befolyásolhatja, meggátolhatja, vagy veszélyeztetheti a rendezvény sikeres megszervezését, vagy a jelen megállapodásból eredő kötelezettségek teljesítését.

- 8.5 A vendéglátó város hatósága nem tesz semmilyen hivatalos bejelentést a jelen megállapodással kapcsolatban az UEFA előzetes írásbeli felhatalmazása nélkül.
- 8.6 Egyik fél sem hoz nyilvánosságra harmadik fél számára a jelen megállapodásban foglalt bizalmas információkat, és/vagy a megállapodás megkötéséből eredő feladatokkal kapcsolatos információkat a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül (kivéve a törvényben előírtakat), amelyek a jelen megállapodás feltételeinek végrehajtásával és megvalósításával kapcsolatban bizalmas információknak tekintendők. A fent említettek ellenére a felek tudomásul veszik és elfogadják, hogy az UEFA közölhet bizalmas információkat a CAA 11 felé.
- 8.7 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, hogy az UEFA a jelen megállapodásból eredő jogait, és/vagy kötelezettségeit átadhatja, al-licenche adhatja, és/vagy szerződésbe adhatja az UEFA leányvállalatainak. Az UEFA leányvállalatai a jelen megállapodás alapján nem tekintendők harmadik félnek, és a megállapodásban az „UEFA” kifejezés magában foglalja az UEFA leányvállalatait is.
- 8.8 A vendéglátó város hatósága tudomásul veszi, hogy az UEFA rendelkezik a végső joggal, hogy saját elhatározásából bármilyen, a rendezvénnyel kapcsolatos előírást meghozzon, vagy megváltoztasson.
- 8.9 **Jelen megállapodás tervezete angol nyelven készült és került aláírásra. Amennyiben jelen megállapodás bármely nyelvre lefordításra kerül, akkor minden esetben az angol nyelvű szöveg az irányadó.**
- 8.10 Jelen megállapodás Svájc törvényeinek hatálya alá esik. Bármely, a jelen megállapodással, vagy annak tárgyával kapcsolatos vita a felek között kizárólagosan a Nyon-i (Svájc) Választottbíróóság, a Court of Arbitration for Sport (CAS) hatáskörébe tartozik. Bármilyen természetű vita eredne jelen megállapodás tartalmából, azt a Nyon-ban, Svájcban összeállított Választottbíróóság jogosult eldönteni, és a választottbíróági eljárást a „Art. 176 et seq. of the Swiss Private International Law Statute” előírásai szerint kell lefolytatni. Mindkét fél kijelöl egy (1) választottbíró, és a két (2) választottbíró megállapodásra jut, majd kijelöl egy harmadik választottbíró mint a Választottbíróóság elnökét. Amennyiben bármelyik fél, vagy a két választottbíró nem tudna döntésre jutni harminc (30) napon belül, amint azt bármely fél, vagy a két választottbíró elvárja, akkor a második, vagy a harmadik választottbíró kijelöli Vaud kanton fellebbviteli bíróságának elnöke. A CAS döntése végleges.